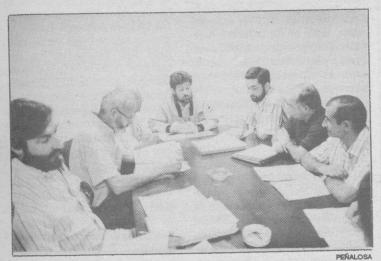
TALISHAN TALIDIS NAG

Director: FERNANDO GANUZA LAITA Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32 D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 5 de diciembre de 1992 Año XCII.-Núm. 28.268



Tapia, fue expulsado de la sala de plenos, y el PSOE se marchó.

Incidentes en Palazuelos de Eresma por la sustitución del depositario municipal

Con los únicos votos de los miembros del equipo de gobierno del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma y la ausencia en el pleno, por abandono voluntario de los concejales del PSOE, era aprobado en la tarde de ayer la suspensión como depositario municipal del concejal independiente, Ignacio Tapia. Este concejal fue expulsado de la sala por el alcalde, Domingo Asenjo, después de ser llamado al orden en tres ocasiones.

El equipo de gobierno convocó un pleno extraordinario con un único punto en el orden del día: sustituir al concejal independiente de su cargo de depositario, "al haberse negado a firmar distintos talones cuyos mandamientos de pago se encuentran debidamente aprobados por el correspondiente órgano municipal". Esta situación estaba provocando, según el gobierno municipal "un colapso en las gestiones de la corporación, perjudicando tanto al gobierno del municipio como a los vecinos".

Un pleno en el que no faltaron enfrentamientos, tanto entre el alcalde y los concejales del PSOE como por parte de los vecinos asistentes, quienes profirieron insultos al concejal independiente y aplaudieron cuando éste abandonó la sala.

(Pág. 6)

Los socialistas presentaron una serie de enmiendas con aspectos referidos a Segovia

Trapero y Gª Cantalejo consideran "poco austeros" los presupuestos regionales

Los procuradores socialistas por Segovia, Miguel Angel Trapero y Angel García Cantalejo, valoraron muy negativamente el proyecto de presupuestos regionales elaborado por la Junta, al que consideraron "poco austeros e insolida-

Trapero y García Cantalejo señalaron ante los medios informativos locales el rechazo por parte del grupo socialista en el Parlamento de Fuensaldaña del proyecto presentado por la Junta de Castilla y León, afirmando que han sido elaborados sin tener en cuenta la actual situación de crisis que está atravesando la sociedad española en la actualidad. "Cuando unos presupuestos en época de crisis deberían reducir el crecimiento de los gastos corrientes, tratar de controlar el déficit presupuestario y mantener la inversión real en tasas importantes —dijo Trapero— nos encontramos en la región con unos presupuestos que no son austeros y que en nada van a



Los parlamentarios regionales por Segovia fueron críticos con la gestión económica de la Junta.

colaborar a generar mayor empleo ni estimular a los posibles inversores". Por su parte, García Cantalejo explicó algunas de las enmiendas presentadas por el grupo socialista referentes a Segovia, tales como la construcción de un centenar de

viviendas en Coca y San Ildefonso y los arreglos de varias carreteras.

(Pág. 3)

Lucas abre las puertas de Castilla y León a los emigrantes

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, afirmó ayer que el Gobierno regional tiene que tener, no sólo unos lazos periódicos y de visitas a las casas regionales, sino de vinculación incluso de regreso cuando algunos de ellos quieran volver a esta Comunidad.

Según Juan José Lucas, que ayer inauguró en La Casona del Pinar, en San Rafael, el Congreso Internacional de Casas Regionales, "Castilla y León está abierta de par en par para cuando regresen y esas fuerzas que prestan a otras comunidades las desarrollen en nuestra tierra con un puesto de trabajo, que es lo que estamos buscando"

El presidente de la Junta, a quien acompañaba el consejero de Cultura, Emilio Zapatero, negó que el congreso sea un arma electoral, "porque, además, no votan aquí'.

En el congreso participan representantes de las casas regionales de Castilla y León en España y otros países del extranjero, que permanecerán reunidos hasta el próximo martes.

(Pág. 7)

AL DIA

3 La nieve complicará el tráfico en las carreteras durante el próximo puente.

12 Las industrias papeleras no se verán afectadas por la suspensión de pagos en Torras.

14 España y Portugal no aceptarán la propuesta financiera comunitaria.

Los marroquies, con problemas para encontrar una vivienda

Las dificultades para encontrar una vivienda "digna" constituyen el principal problema de la colonia marroquí radicada en nuestra provincia, y que cuenta con un núcleo importante en la localidad de Prádena.

Los magrebíes, que trabajan principalmente en la construcción, desearían poderse traer a España a su familia, pero la imposibilidad de localizar una vivienda acorde a su sueldo, de momento, se lo impide.



Los marroquies echan de menos las buenas temperaturas de su país.

Aznar: sin respuestas para los funcionarios

MIGUEL A. REY Secretario regional FSP-UGT

A la vuelta del verano le preguntábamos al Sr. Aznar en carta dirigida a la Prensa que nos aclarara a los funcionarios algunas afirmaciones hechas durante una conferencia pronunciada en El Escorial y en la que el presidente del PP propuso, entre otras cosas, "reducir en 25.000 el número de funcionarios al año, reducir el peso del sector público y privatizar sin restricciones".

Ahora el Sr. Núñez Pérez, portavoz del PP, dice que jamás el Sr. Aznar ha dicho tales cosas. Pues bien, las frases citadas eran titulares en las páginas económicas de los periódicos del pasado 8 de agosto. El Sr. Núñez sostiene ahora que lo que sí ha dicho el Sr. Aznar es que las ofertas públicas de empleo deben hacerse sobre la base del crecimiento cero de las plantillas y cree conveniente "aclarar que las ofertas públicas de empleo de la Administración del Estado venían alcanzando en estos tres últimos años un volumen próximo a los 25.000 puestos; por ello alguien habrá podido deducir equivocándose, que la propuesta del PP significaría amortizar o reducir 25.000 funcionarios al año".

Pues bien, el Sr. Aznar "señaló que se podrían reducir anualmente 25.000 puestos de funcionarios sin lesionar los derechos adquiridos, es decir no cubriendo las bajas". Lo que está bien claro es que no cubrir las bajas, es decir, las vacantes por jubilación, en ningún caso es un crecimiento cero, como sostiene el Sr. Núñez, que se rige por una extraña matemática de las cosas. Por el contrario es un decrecimiento, una auténtica amortización de puestos de trabajo.

El Sr. Núñez sigue sin dar razón alguna de por qué el Sr. Aznar considera necesario suprimir 25.000 puestos de trabajo anuales en la Administra-



José María Aznar.

ARCHIV

ción Pública en un país cuya tasa de funcionarización es una de las más bajas de Europa. Y puestos a suprimir puestos de trabajo, no se nos dice si sobran jueces, policías o militares, o más bien maestros de escuela, inspectores de Hacienda o médicos de la S.S. Tampoco dice si esta supresión de puestos de trabajo va a afectar a la cantidad o a la calidad de los servicios públicos.

PREDICAR O DAR TRIGO

Respecto a la propuesta del Sr. Aznar de "eliminar de 70 a 100 organismos del Estado" y de "privatizar sin restricciones", sería muy conveniente que se diga cuáles son los organismos que podrían ser suprimidos, caso de gobernar el PP y qué empleados públicos serían "privatizados".

A modo de ejemplo podemos señalar a Castilla y León, donde el Sr. Aznar, como presidente de la Junta, ya tuvo ocasión de poner en práctica su propuesta de "reordenación decidida del gasto público" retirando las tarjetas VISA ORO a los altos cargos.

Pues bien, si nos atenemos a los datos de los Presupuestos de la Comunidad, en los últimos cinco años los gastos de personal se han incrementado en un 84,7%, con la particularidad de que si la cantidad presupuestada para pagos de retribuciones de funcionarios ha subido un 60,1%, debido entre otras cosas a la necesidad de aumentar los servicios a la es-

pera de transferencias de nuevas competencias, nadie se explica el por qué los gastos por sueldos y otras remuneraciones de los altos cargos han tenido que subir un 78,1%, y mucho menos que los del personal de gabinete, es decir, de confianza política, hayan experimentado un incremento del 90,9%. ¡Bendita austeridad!

No cabe duda de que es muy importante "poner racionalidad en la distribución de los funcionarios" entre administraciones y dentro de una administración. Pues bien, en Castilla y León en 1990 se convocó un concurso de traslados, después de 5 años de inamovilidad de los funcionarios. Concurso que tardó año y medio en resolverse, y no un mes como manda la ley. Y a los seis meses de su resolución resultaba que más de un 20% de los concursantes no desempeñaban la plaza adjudicada, sino

A tal fin se habían arbitrado comisiones de servicio y otras fórmulas para cobrar de un sitio y trabajar en otro, lo que constituye a nuestro modo de ver una rara "racionalidad", muy lejos de los principios de igualdad, mérito y capacidad que menciona el Sr. Núñez.

Por último, no se nos alcanza entender el porqué si el Sr. Aznar es partidario de que los sueldos de los funcionarios del Estado aumenten en un 4%, en Castilla y León el proyecto de Presupuestos dice que "no experimentarán variación".

Marana Tha

ANTONIO, obispo de Segovia

Marana Tha es la invocación que las primeras comunidades cristianas dirigían a su Señor, Jesús el Resucitado. Aunque era una expresión en la lengua de las comunidades palestinas, se conservó también entre las que después hablaron en lengua griega. Este es un indicio de su importancia decisiva para la fe cristiana 1 Cor. 16,22; Apoc 22,20.

En sus asambleas los cristianos lanzaban así a Jesús, el Salvador, su grito, expresión de
su ardiente anhelo: Ven, Señor!
Hoy, después del último Concilio, se ha recuperado esta invocación para la Eucaristía.
Después de la narración de la
Ultima Cena, es decir después
de las palabras de la consagración, exclamamos también:
Ven Señor Jesús! Aunque entonces Jesús se hace presente,
el cristiano desea que lo haga
descubiertamente.

Es uno de los aspectos irrenunciables de la celebración de la Eucaristía: la comunidad en ella está a la espera de la venida gloriosa de su Señor.

No se puede desconocer que este anhelo por la venida del Señor ha decaído bastante. Nos hemos dicho: "mi señor tarda en venir" Lc 12,45; nos hemos instalado en nuestro mundo, como si éste hubiese de durar siempre. Hemos dejado de vivir a la espera del Señor que de un momento a otro está para venir. Ahora, en este fin de siglo, es verdad que ya no vivimos tan confiados en que nuestro mundo vaya a durar siempre, pero se han debilitado mucho nuestras ansias de justicia, de bondad y salvación definitivas. Convivimos resignadamente con la injusticia, el odio, la indiferencia y la desgracia.

Pudiera objetarse que una espera muy viva del Señor habría de hacernos muy despreocupados por los asuntos de nuestro mundo.

Esta fue la acusación del marxismo a los cristianos, la falta de compromiso serio en las luchas por la justicia en este mundo de acá. Pero esta acusación es falsa.

Para el cristiano, el tiempo que vive a la espera del Señor, tiene un valor incalculable; no se repetirá y en tiempo de salvación cfr. 2 Cor 6, 15.

Lo que, en el Espíritu, hagamos en favor de la justicia, la paz, el amor en este precioso tiempo que no se repetirá, quedará recogido y transfigurado en el mundo venidero que nos traerá el Señor que está para llegar.



SEPTIMO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Rufino San Juan Lobo

Que falleció en Segovia el día 6 de diciembre de 1985 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

DEP

La misa que se oficie mañana, día 6, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, hijos, hijos políticos, hermanos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



Hotel Acueducto (Segovia)

🔊 aldrán a subasta importantes obras de Dalí, Segrelles, Jose Lull, P. Segarra Chias, J. Soler, Albert Boti, Mariano Benlliure, Sebastián Miranda, A. Carrier, Bonilla Villalba, Emile Lemau, Cejudo Nogales, Roser Vinardell, Manuel Machi, J.R. Cebrian, Pujalte, Ruiz de la Casa y Jesus Villar entre otros.

ORGANIZA: EXPOVILL, S.A.

MARFILES; BRONCES; RELOJES; PORCELANAS y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION.

MAÑANA SUBASTA DOMINGO 6 A LAS 19:00 HORAS

EXPOSICION DIAS: 2 al 7 de Diciembre HORAS DE VISITA: de 11 a 14 y de 17 a 22 SUBASTA 2ª SESION: Domingo 6 a las 19,00 horas

POST-VENTA: Lunes día 7 de Diciembre de 9,30 a 14 h, y de 17 a 22 horas

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA

Según los procuradores socialistas, en 1992 sólo se ha ejecutado el 4% de lo presupuestado

Trapero considera "poco solidarios y austeros" los presupuestos regionales

Los procuradores socialistas en las Cortes regionales por Segovia, Miguel Angel Trapero y Angel García cantalejo, afirmaron que el proyecto de presupuestos generales planteados por la Junta para Castilla y León "no es austero ni solidario para la región". Los representantes del PSOE solicitaron un mayor nivel de ejecución de los proyectos reflejados en los capítulos presupuestarios.

M.GALINDO

Trapero y García Cantalejo señalaron ante los medios informativos locales el rechazo por parte del grupo socialista en el Parlamento de Fuensaldaña del proyecto presentado por la Junta de Castilla y León, afirmando que han sido elaborados sin tener en cuenta la actual situación de crisis que está atravesando la sociedad española en la actualidad.

"Cuando unos presupuestos en época de crisis deberían reducir el crecimiento de los gastos corrientes, tratar de controlar el défici presupuestario y mantener la inversión real en tasas importantes —dijo Trapero- nos encontramos en la región con unos presupuestos que no son austeros y que en nada van a colaborar a generar mayor empleo ni estimular a los posibles inversores".

El procurador socialista basó estas afirmaciones en los datos recogidos del propio proyecto presupuestario, en el que se recoge -según el procurador— un aumento del 9,5 por ciento en el gasto corriente frente al 0,6 recogido en los Presupuestos Generales del Estado; así como un 8,8 por ciento más que en 1991 en gastos de personal.

Sobre este último capítulo presupuestario, Trapero señaló las contradicciones que desde

la Junta se están creando con el mensaje político del líder nacional del PP, José María Aznar. "La política de la Junta, que va a aumentar en 1.000 personas la plantilla de funcionarios -explicó- no se compagina con las manifestaciones de Aznar, que ha prometido eliminar 25.000 funcionarios de la Administración

INSOLIDARIOS

En el capítulo de inversiones, Trapero también valoró negativamente la política del Gobierno autonómico, calificándola de "insolidaria" y criticando también el bajo nivel de ejecución de las inversio-

En este sentido, Trapero señaló que la Junta tan solo ha cumplido el 4 por ciento de las inversiones previstas en 1992, afirmando que las únicas partidas que crecen son las referidas a transferencias de capital.

Asimismo señaló la importante disminución en el porcentaje de inversiones; lo cual según el procurador socialista, da una idea de la política económica de la Junta. Frente a la disminución de las inversiones en el sector público, Trapero destacó el importante apoyo que desde la Junta se está dando al sector privado. "Es escandaloso —dijo Trapero que



PENALOSA Miguel Angel Trapero.

de los 200.000 millones de pesetas de presupuestos de la Junta, figuren más de 20.000 millones para avales de empresas privadas. Esto supone que los ayuntamientos y las diputaciones serán las grandes sacrificadas en la inversión; y por tanto, todos los ciudadanos".

DEFICIT

También Trapero se refirió al déficit presupuestario, mostrando su disconformidad por los niveles de endeudamiento de la Junta, que llegan a un 13 por ciento según el procurador

El responsable provincial del PSOE volvió a insistir sobre las contradiciones del Partido Popular en sus cuadros dirigentes y en las regiones don-



Angel García Cantalejo.

de gobierna, calificando la actitud del PP como "hipócrita". "Es una hipocresía pregonar unas cosas —dijo— y después hacer en los gobiernos regionales todo lo contrario de lo que se está propug-

Con respecto a las enmiendas presentadas por su grupo, Trapero expresó su deseo de que el Partido Popular modifique la actitud que hasta ahora ha tomado en las ponencias previas y pueda admitir algunas rectificaciones.

"Lo que será difícil es solicionar los defectos de este insolidario presupuesto --afirmó Trapero-, pero intentaremos conseguir un proyecto mas inversor y más ajustado a las necesidades de la región".

"Ejemplos de marginación" en la provincia, según García Cantalejo

Para tratar de paliar en alguna medida las carencias que los procuradores socialistas han detectado en lo que se refiere a la provincia de Segovia, su grupo ha presentado una serie de enmiendas al proyecto presupuestario del Gobierno autonómico en las que se recogen algunos "ejemplos de marginación" por parte de la Junta, según el procurador Angel García Cantalejo.

La inclusión de la construcción de 20 viviendas en Coca y 80 en San Ildefonso, las reparaciones en las carreteras de Zamarramala y Cantalejo, y la implantación de depuradoras de aguas residuales en Cantimpalos y El Espinar son algunas de las proposiciones presentadas por el

De igual modo, García Canta-lejo destacó la "extrañeza" que les ha producido la no inclusión de partidas presupuestarias para la recuperación del Acueducto.

Los procuradores socialistas se mostraron pesimistas sobre la aceptación de estas enmiendas, afirmando que la Junta "no es permeable a todas estas inquie-

"Esperemos que el PP sea sensible a estas iniciativas, y esperemos que den salida a algunas de ellas, -dijo García Cantalejo- aunque después las propuestas rechazadas por el PP aparezcan más tarde como iniciativas suyas en las visitas de consejeros a las provincias o en palabras de algún delegado territorial". "Que se acepten nuestras ideas no nos preocupa, pero no nos gusta -concluyó - porque nos parece una tomadura de pelo para el trabajo parlamentario".

La Policía Local espera "una avalancha de vehículos"

La Policía Local espera este puente de la Inmaculada una gran avalancha de coches. Aunque en estos casos resulta difícil dar recomendaciones, el jefe de la Policía Municipal, Julio Rodríguez Fuentetaja, aconseja a los segovianos que utilicen estos días lo menos posible sus coches, que viajen en el transporte público y que, ante todo, respeten las normas.

El lunes es la jornada que más preocupa a Fuentetaja. "En teoría en Segovia es un día de trabajo", por lo que a los coches habituales habrá que sumar los del turismo, todo lo cual puede verse complicado de mantenerse la actual climatología lluviosa.

"No es un problema -añadió el jefe de la Policía Local— de poner más agentes, sino que el número de coches será muy superior a las infraestructuras y a los aparcamientos".

Tráfico anuncia retenciones para este puente en varios puntos de la provincia

La Jefatura Provincial de Tráfico tiene previsto que la mayor intensidad de circulación de vehículos en Segovia se produzca a lo largo de todo el día de hoy, mañana domingo desde las 17.00 horas hasta las 24.00 ho-

JESUS MARTINEZ CALLE

ras, y durante toda la jornada del martes.

La climatología puede hacer más difícil el movimiento de los turismos por las carreteras segovianas, puesto que al cierre de esta edición era preciso utilizar cadenas para transitar por los puertos de Navacerrada, Cotos y Navafría, aunque los servicios de la Junta confiaban en dejar limpios los tres pasos de montaña a primera hora de la tarde.

La Jefatura Provincial espera que puedan registrarse, estos días, algunas retenciones en la A-6, de El Espinar-San Rafael al túnel de Guadarrama (puntos kilómetricos 63 a 54,7), y en la N-603, en el enlace con la autopista (cabina de peaje, punto kilométrico 70).

Asimismo, Tráfico ha establecido diversas restricciones a la circulación de mercancías peligrosas por todas las carreteras de la provincia el domingo, de 8.00 horas a 24 horas, el lunes, desde las 13.00 horas a las 24.00, y el martes, de las 8.00 horas a las 24.00; y a los camiones de más de 3.500 kilogramos en la N-VI, con inicio en el punto kilométrico 62 en San Rafael hasta el límite de la provincia de Madrid, de las 16.00-horas a las 22.00.

ALTERNATIVOS

Como itinerarios alternativos, la Jefatura Provincial propone los siguientes: de la N-I, desde el punto kilométrico 99,300 por la N-110 hasta Torrecaballeros (pk.181) y por la SG-V-6121 hasta La Granja-San Ildefonso y



La Policía Local espera una masiva llegada de vehículos.

CL-601 a Madrid; de la N-VI y A-6 (son alternativas una de la otra), Villacastín- (N-110-Segovia- CL-601 O N-603) -Madrid.

Tráfico realiza también otra serie de recomendaciones relativas a la conducción en caravana, a la circulación en autopista y autovía. En el primero de los casos, se recomienda evitar los adelantamientos,

mantener en todo momento las distancias de seguridad y circular con máxima precaución por las travesías.

En cuanto a las autopistas, Tráfico aconseja que se circule siempre por el carril de la derecha y que se aumente la distancia de seguridad entre los vehículos, ya que el límite de velocidad se sitúa en los 120 kilómetros por hora.

Ayuda en Acción expone su labor en el teatro Juan Bravo

En Segovia, 93 familias colaboran en el desarrollo de las áreas del Tercer Mundo

Un total de 93 familias segovianas colaboran con Ayuda en Acción a través del apadrinamiento de niños del Tercer Mundo.

Esta organización realiza una exposición en el teatro Juan Bravo bajo el lema "10 años de Ayuda en Acción en España".

El comite local de Ayuda en Acción en Segovia está organizando una exposición en el teatro Juan Bravo bajo el lema 10 años de Ayuda en Acción en España en la que muestran una visión general de la actuación de esta organización a nivel

Con la colaboración de 93 familias segovianas a través del apadrinamiento de niños, nos comenta Luis Torrego, organizador y miembro del comite, se esta ayudando al desarrol de las áreas más pobres del tercer mundo. Si bien existen en España 30.000 socios " la cifra ha aumentado considerablemente desde su fundación en 1980 en nuestro país" afirmó Fermín Magallón, coordinador regional de comites locales

EXPOSICION

Entre los días 3 y 20 de diciembre con un horario de seis y media a ocho y media se podrá visitar los 31 paneles colocados por orden temático, presentando una panorámica que recuerdan la situación de enfermedad, hambre y subdesarrollo de los países del Tercer Mundo.

De modo muy específico muestran los planes de desarrollo integral que realizan en estos países y los métodos educativos, de salud, producción y comercialización que se llevan a cabo en estos lugares.

A través de esta colaboracion se diseña, financia y dirige los proyectos, "respetando siempre la cultura y los valores propios de los beneficiados y de los pueblos donde se está trabajado" como puntualizó



Lugares donde se llevan a cabo los proyectos de desarrollo.

Marinas repre-Antonio sentante del comite local.

Ayuda en Acción es una organización no gubernamental de carácter humanitario, independiente, apolítica y aconfesional que trabaja con las comunidades más desfavorecidas del planeta, promoviendo el desarrollo integral. La organización nace ante la concienciación de unas personas por la problemática surgidapor las diferencias tan abismales que existen entre las países del norte (desarrollados) y los países del sur (subdesarrollados) y la inquietud por querer organizarse para llevar a cabo proyectos de desarrollo, recaudación de fondos y campañas de sensibilización.

Estos proyectos incluyen actuaciones en sanidad, educación y economía pretendiendo lograr un mayor grado de supervivencia en esas comunidades. Para llevar a cabo estos planes, comento Fermín Magallón se utilizan unos parametros para decidir en que países

se trabaja, como la tasa de mortalidad infantil, el no acceso al agua potable, en definitiva en comunidades muy necesita-

El coordinador regional comentó que la ayuda gubernamental que ofrece nuestro país está muy por debajo de la media europea y por supuesto de la cifra recomendada por Naciones Unidas, estipulado en un 0,7 del PIB, si a esto se le incluye la contabilización de la venta de armamento, el porcentaje desciende considerablemente.

APADRINAMIENTO

Este método de financiación es el más importante que tiene la organización para poder realizar los proyectos de desarrollo, se inicio en Inglaterra y se incorporó a nuestro país inmediatamente.

Esta fórmula tan eficaz, comenta Fermín Magallón, consigue además de la ayuda económica un contacto humano, ya que al convertirse la persona en padrino, la organización le enviará una foto y los datos personales del niño, pudiendo mantener correspondencia, e incluso, pudiendo visitarle si así lo desea.

Aunque la ayuda económica, no llega directamente al niño, sigue comentando Fermín, la ayuda se traduce en bienes reales, agua, alimentos y medicinas así como en programas educativos de formación profesional y otro tipo de proyectos de desarrollo.

Esta fórmula se reduce a aportar 66 pesetas al día o lo que es lo mismo 24.000 pesetas al año por cada niño que se quiere apadrinar.

Otras formas de ayudar es a través de donativos o bien de colaboraciones en la organi-

La organización esta abierta a cualquier colaboración pudiendo dirigirse para cualquier consulta a Ayuda en Acción, calle Barquillo número 8 de Madrid, 28004, o bien a través de línea telefónica llamando al

En Segovia se puede contactar a través del apartado de correos 403.

CSIF denuncia la "caótica" situación de la enseñanza por la LOGSE

El sector de enseñanza de la Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF) ha denunciado la en su opiníon, "caótica" situación legislativa que este colectivo está padeciendo por la aplicación de la LOGSE. Durante los días 2 y 3 de diciembre, una delegación de representantes segovianos de este sindicato acudieron a Zamora para debatir junto con representantes de las restantes provincias de la región los criterios generales de aplicación de la Formación Profesional y el nuevo Bachillerato con respecto a la ley orgánica, así como las transferencias educativas a la Junta de Castilla y

Con respecto a la situación legislativa suscitada por el desarrollo de la LOGSE,, CSIF afirma que se está desarrollando "mediante circulares y rumorología y no bajo el Boletín Oficial del Estado". Asimismo, los recortes presupuestarios anunciados por el Gobierno provocarán, en opinión del sindicato de funcionarios, un retraso en la implantación de la ley "dinamitando el calendario que el propio Ministerio de Educación había impuesto a través de un Real De-

Por otra parte, CSIF denuncia la situación de "marginación" que han sufrido desde el principio los profesionales de la educación; "que son los únicos que pueden llevar a feliz término la reforma" -dicen los representantes sindicales-. Esta situación ha provocado una "profunda incertidumbre" entre los enseñantes.

"No es de recibo que temas esenciales para el futuro de nuestro país - afirma CSIF - se traten con tanta ligereza y falta de rigor, planificación y escasez de recursos".

Los temas antes citados suscitaron dinámicos debates en los que se puso de manifiesto las medidas que está adoptando el MEC para dilatar el proceso de implantación de la LOGSE.

Cerámica García Cuesta, S.A.

NAVA DE LA ASUNCIÓN (Segovia) - NOTA INFORMATIVA

La dirección de esta sociedad considera oportuno publicar la presente nota informativa en relación con la convocatoria a Junta General Extraordinaria de Accionistas, publicada en este medio de comunicación el pasado día 17 de Noviembre, a celebrar por los socios de la misma el día 3 de Diciembre de 1992, a petición de la representación, en su día, de los socios D. David García Ajo y D. Ignacio y D. Rufo-Darío García Gómez, con el siguiente ORDEN DEL DIA:

UNICO.— Disolución de la Sociedad.

Celebrada la referida Junta General Extraordinaria no resultó favorable la propuesta de disolución solicitada por la representación de los socios D. David García Ajo y D. Ignacio y D. Rufo-Darío García Gómez, toda vez que la misma contó con el voto en contra de los socios D. Agustín y D. Daniel García Cuesta.

Esta asamblea de accionistas no altera los objetivos de Cerámica García Cuesta, S.A., que continúa manteniendo su actividad normal, con la dedicación y responsabilidad que la situación y la sociedad requiere en defensa de los intereses de las personas que de la misma dependen.

Nava de la Asunción, 4 de Diciembre de 1992.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Fdo.: Agustín García Cuesta

AVISO.— Semana 49-2

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las Normas 25.ª v siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30.ª y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27.ª de Lotería Primitiva v 32.ª de Apuestas Deportivas, a la anulación de las Apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones correspondan a los números siguientes:

N.º Validadora N.º Secuencia 70.251 8.810

Los concursantes que tuvieran en su poder Cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente reseñados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad

Segovia, a 4 de Diciembre de 1992 EL DELEGADO

IMPORTANTE LABORATORIO VETERINARIO DE AMBITO

EEGVD

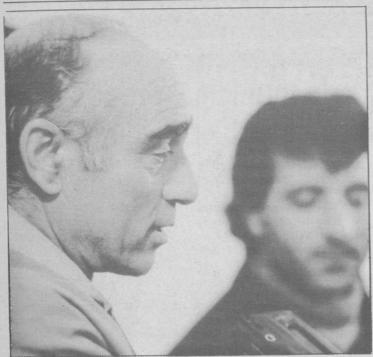
SEGOVIA Y PROVINCIAS ADYACENTES

Se requiere:

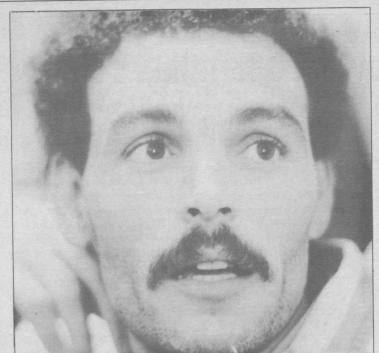
- Formación a nivel medio.
- Experiencia en el campo de la venta, valorandose conocimientos del sector zoosanitario
- Espíritu de superación. Ambición en la consecución de objetivos.

- Integración en empresa sólida y en constante expansión.
- Formación continuada a cargo de la empresa.
- Retribución compuesta por sueldo fijo más incentivos.
- Posibilidad de promoción a medio plazo.

Interesados escribir a la Ref. 12.001 A. de BIT Publicidad Josep Tarradellas, 155. 1º planta. 08029 BARCELONA



Julio Moreno presta toda la ayuda posible a los marroquies. PEÑALOSA



Youssef Elkassmi llegó hace cuatro años a España.

PENALOSA

Vienen a España buscando trabajo, como en su día lo hicieron los españoles en Europa

Los marroquíes en Segovia, a la búsqueda de de una "vivienda digna" y de comprensión

Los marroquíes constituyen la segunda comunidad extranjera más importante de Segovia. Un total de 16 residen en la localidad de Prádena, "amontonados" en sólo dos viviendas. Precisamente la imposibilidad de poder acceder a más domicilios es la gran preocupación de los ciudadanosmagrebíes, quetrabajan legalmente en la construcción y en una fábrica de sílex de la zona. Los marroquíes, que han encontrado en el alcalde de Prádena, Julio Moreno Martín (ex-emigrante en Europa) un gran valedor, conviven sin ningún tipo de problema con los vecinos de la localidad y de los pueblos limítrofes.

JESUS MARTINEZ CALLE

Entraron en España de vacaciones con su pasaporte por Tánger o a través de Melilla y una vez en nuestro país decidieron quedarse a trabajar. Después de probar fortuna en Tarragona, Castellón o Toledo, parecen ha-ber encontrado en Prádena un sitio ideal donde establecerse, si no fuera por "el intenso frío" que aseguran hace habitualmente en Segovia y por las dificultades que tienen para encontrar "una vivienda digna". "Es complicado-comentó Moreno-que les den una casa, si no va un español a alquilarla a su nombre, aunque luego tiene que haber una gran confianza con el dueño".

Los problemas para alquilar una vivienda unidos a la necesidad imperiosa de ahorrar dinero para enviárselo a sus familias lleva a los marroquíes a vivir "amontonados", con la consiguiente pérdida de intimidad que eso representa. La oferta de casas en alquiler es muy escasa en Prádena, los dueños prefieren esperar a la época veraniega en la que es fácil cobrar rentas muy altas que les permiten mantener luego cerradas las viviendas en el invierno.

El alcalde de la localidad ha realizado ya varias gestiones ante la Dirección General de la Vivienda de la Junta para que ésta construya en el pueblo viviendas de protección oficial a las que puedan acceder los marroquíes. "El Ayuntamiento—añadió— aportaría los terrenos y ofrecería todos los servicios".

EN BELGICA

Moreno comprende a la perfección los problemas de este colectivo de magrebíes. No obstante, él mismo se vio obligado a emigrar a Europa a finales de los años cincuenta, permaneciendo siete años en Bélgica. "Tenías —recuerda el alcalde— problemas de trabajo, de residencia, de enterarte en la sociedad del país en el que vives, sabiendo que cualquier cosa que hiciera un español iba

a repercutir en toda la comunidad". "Lo que piden los marroquíes —añadió— es comprensión, como nosotros lo pedíamos allí. No quieren racismo y desean igualdad de condiciones y trabajo conlos españoles".

Youssef Elkassmi, que es el que más tiempo lleva en España, cuatro años, es bastante claro. "Tengo trabajo, pero si no tengo casa no puedo trabajar".

DOBLE COSTO

La mayoría están casados o tienen familia en Marruecos, por lo que deben repartir su sueldo. Ese doble costo se solucionaría, según Moreno, si pudieran tener a sus familias aquí.

Luchó en la guerra civil

Los marroquíes sólo quieren que las condiciones de trabajo sean buenas. "Ellos desean —comentó Moreno— los mismos derechos que un trabajador español, en el caso de que realicen el mismo trabajo".

Antich Hassan, quien nos recuerda cómo su padre Mohand luchó y perdió un brazo en la guerra civil española, tiene algunos problemas con la empresa para la que ha estado trabajando. "Hace un mes —señaló Moreno— cumplió su contrato y Hassan no ha querido renovarlo. Desde entonces, está esperando a que se le pague la liquidación".
"No tienen —continuó el alcalde- mayores problemas para encontrar otro empleo. Al que trabaja bien se le conoce'

La vida de los magrebíes en Segovia es dura. Se levantan muy pronto y se acuestan también a temprana hora. No tienen tiempo de divertirse, porque su máxima obsesión es ahorrar dinero y los domingos hay que dedicarlos a las labores propias de la casa.

Aunque entre ellos hay dos grupos bien diferenciados, los llamados bereberes
(norte marroquí) y los procedentes del sur, la fe de
todos en el alcalde de Prádena es ciega. "Es —asegura Youssef, refiriéndose a
Moreno— una gente que
tiene personalidad y es una
gente que sabes".

Aharrchie, Elkheir, Bekkay, Miloud, Zaim, Boujeman, Ecmakki, etc, no dudan en acudir al edil a que éste les solucione cualquiera de sus problemas.

Sale a concurso el proyecto de mejora de la red de agua en el recinto histórico-artístico

El Boletín Oficial de la Provincia recoge en su número 145 la exposición pública por parte del Ayuntamiento de Segovia del proyecto de pliego de cláusilas administrativas particulares, para las obras de mejora de la red de distribución de agua en el casco histórico-artístico de la ciudad.

Las obras, contarán con un presupuesto de 120 millones de pesetas y un plazo de ejecución de nueve meses, pudiéndose presentar las proposiciones dentro de los diez días hábiles siguientes a la última publicación del anuncio en el BOP.

El proyecto tratará de sustituir la actual canalización del agua potable dentro del recinto histórico, que en algunos tramos se encuentra muy deteriorada y provoca problemas de abastecimiento y distribución en toda la zona.

La financiación necesaria para llevar a cabo esta obra se

detraerá de la subvención de 89 millones de pesetas que la Junta había concedido para la construcción de un nuevo cementerio en la ciudad, decisión que fue aprobada en el último pleno municipal y que acarreó la polémica entre el Partido Popular y el CDS, que calificó esta medida como "bodrio administrativo".

CASA DE LA MONEDA

El proyecto de rehabilitación de la Casa de la Moneda de Segovia, forma parte de una exposición de proyectos pilotos de conservación del patrimonio arquitectónico europeo que organiza en Bruselas la Comisión de las Comunidades Europeas.

El alcalde, Ramón Escobar, acudirá la próxima semana a la ceremonia de presentación oficial de los proyectos seleccionados en el presente año y a la inauguración de la exposición fotográfica y audiovisual de estos monumentos.



HOMENAJE A DE FRUTOS.— La Asociación Provincial de Representantes de Comercio rindió anoche un homenaje a Felipe de Frutos Sebastián, actualmente jubilado, que no sólo ha sido un fiel representante, sino que ha pretendido defender los derechos de esta profesión para todos sus compañeros. De Frutos, a quien acompañaba su esposa, Isabel de Frutos, y los miembros de su familia, contó con la adhesión de sus compañeros y amigos, no sólo segovianos, sino de otros puntos como el empresario Ramón Raventós. En la foto, el presidente de la Cámara de Comercio, Octaviano Palomo, le hace entrega de una placa conmemorativa.— (Foto: Peñalosa).

El doctor Francisco Coria, becado por la Fundación Sandoz

A.S

El comité europeo de la Fundación Sandoz para investigaciones gerontológicas ha otorgado al médico Francisco Coria Balanzart, del Hospital General de Segovia, una beca valorada en 800.000 pesetas por su proyecto "Investigaciones clínicas y moleculares en la edad asociado al deterioro de la memoria". Esta es una de las siete becas que dicho comité otorga este año por un valor total de 9,2 millones de pesetas.

La Fundación Sandoz para la Investigación Gerontológica fue creada en 1986, y su objetivo es estimular la tarea innovadora de investigación en las disciplinas médico-biológicas, en relación con el proceso de envejecimiento del individuo, así como sus aspectos fisiopatológicos y asistenciales.

PALAZUELOS DE ERESMA

Aplausos e insultos

Los vecinos asistentes también fueron protagonistas en el transcurso del pleno. También ellos profirieron insultos contra el concejal independiente, Ignacio Tapia, y aplaudieron cuando éste y los concejales del PSOE abandonaron la sala. Una actitud que el alcalde, Domingo Asenjo, tuvo que reprimir y llamar al orden a los asitentes.

Los aplausos del público también surguieron tras la intervención del concejal del CDS, Satre Navarro, quien justificó su apoyo a la sustitución de Tapia, afirmando que la actitud del concejal independiente estaba provocando un colapso total del Ayuntamiento. "Su conducta es impresentable. —afirmó el concejal centrista-... El no puede discutir si firma o no un cheque si el pago ha sido autorizado. Se ha estado negando a firmar cheques, seleccionando el que firma o no firma. Me da la impresión que no quiere que se haga el centro social y que el dinero que se invierta se diriga a realizar proyectos en la Peña de la Moto":

Sastre criticó también a los concejales del PSOE, ya que según él no están realizando su papel de oposición, "sino de extorsión, perjudicando al equipo de gobierno y a los vecinos. Tapia no tiene un mínimo de vergüenza política ni tampoco el PSOE".

El alcalde, Domingo Asenjo, expulsó de la sala al concejal Ignacio Tapia tras tres llamadas al orden,

La sustitución del depositario municipal provoca enfrentamientos entre el equipo de gobierno y el PSOE

Con los únicos votos de los miembros del equipo de gobierno, la ausencia en el pleno, por abandono voluntario, de los concejales del PSOE, ayer fue aprobada la suspensión del concejal independiente, Ignacio Tapia, del cargo de depositario del Ayuntamiento. El concejal independiente fue expulsado de la sala por el alcalde, Domingo Asenjo, después de ser llamado al orden en tres ocasiones. Un pleno en el que destacaron los enfrentamientos entre los socialistas y el equipo de gobierno y los insultos que profirió el público contra los concejales que se marcharon.

CONSUELO HERRERO. El alcalde de la localidad convocó un pleno extraordinario para pedir la sustitución del actual concejal responsable de la Depositaría Municipal, Ignacio Tapia, "al haberse negado a firmar distintos talones cuyos mandamientos de pago se encuentran debidamente aprobados por el correspondiente órgano munici-

Esta propuesta de sustitución fue planteada en una comisión informativa a todos los concejales del municipio, siendo aprobada con los votos a favor del equipo de gobierno, la abstención de los concejales socialistas, y la oposición del independiente, Ignacio Tapia. Antes de iniciarse el pleno, los ediles socialistas y el concejal independiente presentaron una enmienda a la propuesta de esta comisión, en la que pedían que la decisión de la sustitución de Ignacio Tapia quedara sobre la mesa. El alcalde, Domingo Asenjo, denegaba la emienda ya que no planteaba ninguna alternativa o modificación a la propuesta de la comisión y decidía, que tras el debate fuera votado si se quedaba la petición sobre la mesa o se aprobaba la sustitu-

CHANTAJE

La argumentación para pedir la sustitución de Tapia como depositario se basaba, según el equipo de gobierno, en que el depositario "esta chantajeando al Ayuntamientoy bloqueando el discurrir del municipio, al no firmar distintos gastos, con el único criterio de sus intereses, que el llama estratégicos".

El pago más polémico que el depositario no había firmado, era el correspondiente a la compra-venta al Obispado de Segovia de un solar en Palazuelos de Eresma, por importe de más de cinco millones de pesétas, en el

que el Ayuntamiento quiere ubicar un centro social. Un centro, que según la corporación está apoyado por más de 200 firmas de vecinos.Un pago necesario, según el equipo de gobierno, para que se entreguen las escrituras de la compra y poder hacer el convenio para el centro social, "corriendo el riesgo de quedarnos sin la partida económica necesaria, por el retraso que se está teniendo".

Tapias argumento su oposición a la firma de este talón, aduciendo que él estaba mirando por los intereses del municipio, "ya que se está comprando un activo viciado, lleno de gravámenes. Como depositario que firma un pago irregular, se me puede acusar de cohecho. No tengo ningún interés en este solar. No puedo dar curso a una compra irregu-

Otro de los talones no firmados por Tapia son la nómina de tres trabajadores, que según afirmó Tapia en su defensa " no he pagado hasta comprobar los trabajos realizados por éstos".

En este punto del pleno, el alcalde llamó al orden en dos ocasiones al concejal independiente, ya que según el primer edil, estaba utilizando en su defensa conversaciones y afirmaciones realizadas por perso-



nas que no estaban presentes, y que él no tenía constancia de ellas, advirtiéndole que estaba realizando calumnias y que de seguir así le desalojaría de la sala. Finalmente, y tras llamarle por tercera ocasión al orden, Domingo Asenjo ordenaba a Ignacio Tapia que desalojara la sala. Los concejales del PSOE decidían entonces abandonar la sala, profiriendo insultos a la presidencia, argumentado que Asenjo era un dictador.

Ignacio Tapla.

Finalmente y tras lamentar estos hechos, el equipo de gobierno aprobaba la suspensión de Tapia como depositario.

SAN ILDEFONSO

García Cantalejo pide a las Cortes la creación de un escuela regional de hípica

El procurador segoviano del grupo socialista de las Cortes de Castilla y León, Angel García Cantalejo, ha presentado una proposición no de ley para su debate y votación ante la Comisión de Educación, Cultura y Turismo, en la que pide a las Cortes regionales que insten a la Junta a crear una escuela regional de hípica en San Ildefonso.

Como antecedentes a la proposición, García Cantalejo, argumenta que en el municipio granjero existe una instalación para la práctica del deporte de la hípica, llamado "Campo de Polo". "Esta instalación tiene una antigüedad de más de 200 años, y en ella se viene celebrando cada años—con gran éxito de participación y público- un concurso nacional de hípica, que cuenta con el patrocinio de la Federación Regional de Hípica".

"En la primavera de 1991 continúa el procurador socialista- en una visita a San Ildefonso, el anterior presidente de la Junta de Castilla y León estuvo visitando la instalación, y posteriormente, en el salón de plenos del Ayuntamiento, ante la corporación y los vecinos allí presentes prometió la creacción de la escuela regional que se ubicaría en San Ildefonso". "Ha pasado



Hípica en el "Campo de Polo".

más de un año y de aquella promesa no se ha vuelto a saber nada".

García Cantalejo hace la propuesta de resolución instando a las Cortes para que pidan a la Junta de Castilla y León que acondicionen, sola o en colaboración con otras administraciones, el "Campo de Polo" de San Ildefonso para su sede de la escuela regional.



OPTICA DAMIAN presenta la 4.ª Edición del Certamen anual en sus 12 apartados para valorar y destacar públicamente a los Segovianos que, con su trabajo diario fuera o dentro de nuestra ciudad, realizan trabajos dignos y con sello Segovianistas, siendo Bien vistos por la opinión pública.

A este Certamen pueden presentarse personas, organizaciones y empresas antes del 25 de Diciembre del presente año para optar a los diferentes apartados.

El fallo del jurado se conocerá el 30 de Diciembre de 1992 y la entrega de las estatuillas creadas por el escultor JAVIER DE FREIJO se entregarán el 29 de Enero de 1993, en una Gala especial en el Teatro Juan Bravo.

Los apartados a elegir y valorar en esta cuarta edición son los siguientes:

SEGOVIANOS BIEN VISTOS 92 en:

- * CULTURA. * LABOR SOCIAL. * EMPRESA E INDUSTRIA
- * COMUNCIACION SOCIAL. * SALUD Y MEDICINA. * VALORES HUMANOS,
- * DEPORTES. * TOROS. * DEFENSA DE LA NATURALEZA.
- * LABOR CREATIVA. * PRESTIGIO PROFESIONAL. * SEGOVIANO DELAÑO.

El jurado, que se mantendrá en secreto hasta el momento de producirse el fallo, estará presidido por DAMIAN DE MIGUEL ARENAL en su calidad de creador

Si desea presentar algún candidato, lo puede hacer enviando su historial a OPTICA DAMIAN, Fernández Ladreda, 28 - SEGOVIA.

"SEGOVIANOS BIEN VISTOS 1992. CUARTA EDICION".



SAN FAFAEL

Inaugurado en San Rafael el Congreso Internacional de Casas Regionales

Lucas niega que el apoyo a las casas regionales sea un arma electoral

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, negó ayer que el Congreso Internacional de Casas Regionales de Castilla y León sea un arma electoral, "porque, además, no votan aquí". Ayer inauguró el congreso, que se celebrará hasta el lunes en La Casona del Pinar, de San Rafael, con asistencia de representantes de estas entidades en España y diversos países del mundo.

A.MARTIN/P.L. MERINO

El titular de la Junta estuvo acompañado por el consejero de Cultura, Emilio Zapatero, y otras autoridades segovianas, entre las que se encontraba el alcalde de El Espinar, Jesús Olmos; el presidente de la Diputación, Atilano Soto y el delegado territorial de

la Junta, Luis Pérez de Cossío. En declaraciones a este periódico, el presidente de la Junta resaltó que "se trata del reconocimiento de que los orígenes son los mismos y de que nosotros como Gobierno tenemos unas obligaciones con los castellanos y leoneses, entre los que tengo muchos amigos, que tuvieron la desgracia de marcharse fuera de nuestras fronteras a buscar traba-

Para Juan José Lucas, el Gobierno regional tiene que tener, no sólo unos lazos periódicos y de visitas a las casas regionales, sino lazos de vinculación incluso de regreso cuando algunos de ellos quieran volver a esta Co-

"Castilla y León está abierta de par en par para cuando regresen y esas fuerzas que prestan a otras comunidades las desarrollen en nuestra tierra con un

puesto de trabajo, que es lo que estamos buscando", agregó. Preguntado por el fenómeno de los inmigrantes a España, el presidente de la Junta de Castilla y León dijo que "Europa no puede permanecer impasible ante lo que es una sociedad que invade de forma pacífica, aunque en la edad media lo hicieran con caballos y corazas, de forma violen-

"No existe la solidaridad internacional -añadió- que debería de exitir ante los grandes hechos que necesitan ayuda y España tiene unas obligaciones importantes, especialmente con países como los de hispanoame-

Sobre la función de las casas regionales, Juan José Lucas dijo que había que exigirles una participación activa en la sociedad en la que están viviendo y no una

actitud de típica nostalgia, sino de vitalidad y de identificación con los lugares de origen".

A juicio de Juan José Lucas, el Estatuto de Autonomía está certeramente diseñado en este sentido, al reconocer que Castilla y León tiene una décima provincia fuera de sus fronteras y este Gobierno presta a las casas regionales una atención creo que superior a otros momentos, aunque todavía es insuficiente".

En su intervención ante los asistentes al congreso, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, anunció que el Gobierno regional potenciará "unas líneas de apoyo y fomento de las casas regionales de Castilla y León, tanto en España, como en Europa e Iberoa-

El presidente de la Junta dio la bienvenida a los castellanos y leoneses asistentes al congreso que, según dijo, servirá para intercambiar experiencias e ideas sobre las distintas casas regionales, de las que pueden salir propuestas que "han de servir para fortalecer nuestras casas regionales y dotarlas de la capacidad de atracción necesaria para generar en torno a ellas núcleos importantes de leonesismo y castellanidad". Asimismo, se re-



PEDRO L MERN Lucas, dio la bienvenida a quienes viven fuera de Castilla y León.

firió a la emigración de castellanos y leoneses, señalando que ha sido un hecho social que marcó a esta región hasta el punto de que en algunas provincias son más los que viven fuera que los que residen en ella.

Por esto, Lucas indicó que es necesario fomentar el apoyo

para que, a través de las casas regionales, todos los emigrantes se encuentran vinculados a su

Las sesiones de trabajo del congreso estudiarán, entre otros asuntos, el proceso de creación y las perspectivas de futuro de las casas regionales.

FUENTEPELAYO

La asociación "Azahar" organiza unas conferencias sobre drogodependencias

Si se hiciera una encuesta a la población en general, y de modo particular a la población del ámbito rural, sobre los temas que más les preocupan en estos momentos, seguramente que las drogas ocuparían un lugar preferente en la supuesta escala. Y no me estoy refiriendo al concepto equívoco de concebir como droga solamente a determinadas sustancias que están al alcance de unos, llamémosles "degenerados". El problema es mucho más real y cotidiano y de hecho afecta a un núcleo importante de la población.

Por qué no consideramos drogas al alcohol, a las prácticas sexuales desorganizadas o situaciones "extras" de nuestro quehacer, cuando se hace un uso indebido o exagerado de las mismas?

La asociación "Azahar" de Fuentepelayo ha organizado unas jornadas que tienen como objetivo prioritario el dar una exhaustiva información del problema de la drogodependencia y ante todo, que pueda servir de prevención de este azote que nos acucia a todos.

Las jornadas están distribuidas en el tiempo en tres días consecutivos, del 14 al 16 de diciembre, a las 20 horas, y tratan de ofrecer al ciudadano medio rural

un amplio espectro del proble-

Estas jornadas se abrirán con una charla sobre: "Aspecto sociocultural de las drogodependencias y su relación social y familiar", tema que será aborda-do por un psicólogo que ha trabajado con la Organización de Alcohólicos Rehabilitados de

El segundo día se intentará profundizar un poco más en aspectos concretos; para esta segunda sesión nadie mejor que el médico-jefe del Servicio de Toxicomanías de Cruz Roja en Segovia, D. Juan Cañas Sanz.

Y por si todavía pudiera quedar algo en el tintero del olvido, las jornadas se clausurarán con una mesa redonda en la que se hablará sobre la prevención. A esta mesa acudirá un amplio abanico de expertos representativos de entidades y organismos públicos. Han anunciado su presencia en Fuentepelayo representantes de la Dirección Provincial de Educación, personalidades del mundo de la sanidad, directivos de entidades relacionadas con la drogodependencia y autoridades políticas.

El objetivo de los ponentes y de los organizadores es se dé cabida en las jornadas a las opiniones de los asistentes y que expliquen sus experiencias.



USO denuncia los servicios médicos de las cárceles

Valladolid. (Ical).—La sección de prisiones del sindicato USO ha denunciado el incumplimiento de la Ley de Función Pública y de Enjuiciamiento Criminal por Asuntos Penitenciarios al permitir que médicos no especializados en psiquiatría realicen informes sobre la situación mental de los presos.

El caso más grave de esta situación, podría ser el de Pedro Luis Gallego, conocido como el "violador del ascensor", sobre cuya evolución positiva se emitieron 5 informes en el Hospital Psiquiátrico Penitenciario de Sevilla por 3 doctoras sin esta especialidad médica. Los informes, fechados entre agosto del 90 y abril del 91, destacaban el alta psiquiátrica de Gallego Fernández y su paso a la reclusión ordinaria.

El secretario de Acción Sindical de USO, Javier Vicente, señaló que estas situaciones se "vienen repitiendo de forma reiterada y no son hechos aislados". Todos ellos llevaban la firma de las tres médicos adscritas a este servicio aunque sin tener la titulación requerida, según esta denuncia. Vicente destacó la "trascendencia social que han tenido estas ilegalidades y el perjuicio para los presos con posiblidad de recuperación y a los que se les pueden endurecer las condiciones para cambios de régimen".

La Confederación del Duero revierte ingresos a la Junta

Valladolid. (Ical).— La Confederación Hidrográfica del Duero revertirá a la Consejería de Medio Ambiente la recaudación por el canon de vertidos que gira a particulares y Ayuntamientos, con objeto de que esa cantidad engrose los recursos del Plan Regional de Saneamiento de Castilla y León, estimados globalmente en 8.000 millones de pesetas, y de los que constituiría menos del 1 por ciento.

Francisco Jambrina y José María de la Guía confían en suscribir antes de fin del presente año un convenio para concretar esta reversión. La reunión protagonizada en la mañana de ayer por Jambrina y de la Guía ha servido para "despertar" un borrador de convenio que ha permanecido intacto durante mucho tiempo.

Durante las dos próximas semanas el Comisario de Aguas de la Confederación y el Jefe del Servicio de Aguas de la Consejería de Medio Ambiente trabajarán en su redacción definitiva, y una vez lista y supervisada por los responsables políticos puede ser suscrita por éstos antes de que concluya 1992 para su aplicación desde el próximo ejercicio. El "ultra" Fernández Cerrá cursa una denuncia contra Antoni Asunción

El juicio contra el director de Instituciones Penitenciarlas queda visto para sentencia

El juicio contra el director de Instituciones Penitenciarias, Antoni Asunción, ha quedado visto para sentencia tras una denuncia presentada por el "ultra" José Fernández Cerrá. Asunción aseguró ayer que no hubiera excarcelado al autor de la "matanza de Atocha" porque no se ha arrepentido.

Valladolid. (Ical).— El juicio contra el director general de Instituciones Penitenciarias, Antoni Asunción, quedó ayer visto para sentencia en la Sección de lo Penal de la Audiencia Provincial de Madrid por un presunto delito de prevaricación tras la denuncia presentada por el "ultra" José Fernández Cerrá cuando estaba encarcelado en Valladolid. Cerrá, uno de los autores el asesinato de cinco abogados laboralistas madrileños conocido como la "matanza de Atocha", aseguró que fue trasladado de prisión el 15 de junio de 1989 para impedir que disfrutara de un permiso concedido por el juez de Vigilancia Penitenciaria.

El juicio se celebró en Madrid después de que la Audiencia de Valladolid —ciudad donde se instruyó el proceso—se inhibiera el pasado octubre en favor de la capital de España por ser la ciudad donde presuntamente se cometió la prevaricación. La acusación particular solicitó una pena de seis años de inhabilitación y el fiscal y el abogado defensor, la libre absolución.

La defensa de Asunción argumentó que el traslado del "ultra" obedeció a la política de dispersión de los presos con delitos de terrorismo impuesta en virtud de las competencias de la Dirección General y que nunca se impidió al preso disfrutar del permiso concedido por el juez.

Según explicó Asunción, el juez concede el permiso pero no indica la fecha, por lo que el traslado no impidió el disfrute de los seis días concedidos de permiso.



Telefónica, bajo su exclusiva responsabilidad, ha decidido suspender las llamadas "líneas eróticas" y los servicios de tertulia telefónica.

Una decisión motivada por la amplia contestación social a través de los medios de comunicación, el Parlamento y el Defensor del Pueblo.

No obstante, Telefónica quiere aclarar que nunca ha decidido el contenido de los servicios 903, sino que se ha limitado a aportar la infraestructura tecnológica necesaria para su funcionamiento.

Esta suspensión, que ha entrado ya en vigor, es fruto de la sensibilidad social de Telefónica, como prestadora de un servicio público, y estará vigente en tanto no exista una normativa que se encargue de regular dichos servicios.

La explosión de la primera bomba de hidróge-

no en noviembre de 1952, el arma masiva más potente que se conoce —se-

tecientas veces superior a la bomba atómica que se lanzó sobre Japón—, ha

sido el mayor paso dado

hasta ahora en la ince-

sante búsqueda de explo-

sivos cada vez más des-

Esta loca carrera hacia la des-

trucción masiva se inició hace

más de mil años con el descubri-

miento de la pólvora y que con-

tinúa con el desarrollo de nuevos

engendros nucleares, como la

Una de las primeras sustan-

cias incendiarias que se conocen

fue la que se denominaba "fuego griego", compuesto de azufre, alquitrán, nafta, aceites, grasas,

resinas y carbones, que el arqui-

tecto sirio Callinicus dio a cono-

cer allá por el año 674, durante

el asedio árabe a Constantinopla, según una tradición procedente

Según los expertos en el tema,

fue en los primeros años de la

dinastía china Tang, en el siglo VII, cuando el alquimista y far-

macólogo Sun Simao describió

por primera vez un método

para fabricar la pólvora, com-

puesto por una mezcla de sali-

bomba de neutrones.

SANTIAGO SOLIS

Efe-Reportajes

La carrera por destruir cada vez más y mejor

comenzó con el hallazgo de la pólvora hace

1.300 años y originó armas como: la dinamita,

la nitroglicerina o el napalm.

tructivos.

DE LA POLVORA A LA DINAMITA (Cap. I)

El último grito nuclear es la bomba de neutrones, menos potente que la H pero más limpia

Cuarenta años de la bomba de hidrógeno, el arma más devastadora de la historia

produjo un cambio radical en el arte militar.

El mismo año de 1839, el químico italiano Ascanio Solaro descubrió la nitroglicerina (un explosivo muy potente que explotaba al menor golpe y causó terribles accidentes) derramando glicerina en una mezcla de ácido nítrico y ácido sulfúrico.

Dos suecos, los hermanos Nobel, estudiaron la sustancia, cuya explosión mató al primero, pero el segundo, Alfred, continuó los ensayos hasta que en 1866, por casualidad inventó la dinamita, revolucionando el campo militar y creando un emporio bélico que lleva su nombre, igual que el famoso premio a las ciencias y a la paz, que instituyó.

Se había roto un frasco de nitroglicerina y Nobel comprobó que parte del líquido lo hacapitular, concluyendo la Segunda Guerra.

LA MUERTE RESIDUAL

Hasta ahora se han contabilizado 172.000 muertos por los bombardeos y las enfermedades causadas por la radicación de las primeras bombas atómicas — como distintos tipos de cáncer y alteración genéticas, transmisibles de padres a hijos— que aún siguen afectando a los supervisientes

El Proyecto Manhattan, iniciado en 1939 a raíz de una carta del físico Albert Einstein, abría la era de las armas nucleares y una carrera desesperada entre las potencias por desarrollar y acumular ingenios destructivos cada vez más potentes, que en

El Proyecto
Manhattan, iniciado
en 1939 a raíz de una
carta del físico
Albert Einstein,
abría la era de las
armas nucleares



Hongo atómico.

bía absorbido el material que protegía el explosivo de los golpes, y la sustancia mantenía sus cualidades explosivas, aunque más estable y fácil de manipular.

En 1910 el francés Sazerac de Forges ideó una bomba incendiaria destinada a destruir los dirigibles alemanes, que probó arrojándola desde la Torre Eiffel; y en 1943 fue inventada la bomba de napaln, un compuesto de derivados de petróleo que arde y se adhiere a la piel, usada por EE.UU. en Vietnam.

El ácido pícrico (trinitrofenol), el trotil (en sustitución del anterior) y el trinitrotolueno (TNT) son otros explosivos de gran poder utilizados en distintos conflictos bélicos.

Pero el mayor de todos fue obra de un equipo de científicos estadounidenses integrado por A. Compton, R. Oppenheimer, E. Fermi y L. Szilard, dentro del denominado "Proyecto Manhattan": la bomba atómica (A) que se ensayó por primera vez en julio de 1945, en Los Alamos (Estados Unidos), con un poder

equivalente a 200.000 toneladas de TNT

El 6 de agosto de 1945 Estados Unidos lanzaba la bomba de uranio "Little Boy" que explotó a 580 metros de altura sobre la ciudad japonesa de Hiroshima, matando en pocos segundos a 80.000 personas, y el 9 de agosto otra de plutonio borraba Nagasaki del mapa, forzando a Japón a

conjunto son capaces de destruir la vida sobre la Tierra.

A la bomba de hidrógeno — igual en su composición esencial que las atómicas, pero con mucho más poder destructivo— siguió el desarrollo de la denominada Bomba de Neutrones o N, que comenzó en Estados Unidos por iniciativa del físico Samuel Cohen en 1958 y que condujo a un arma menos poderosa que la de hidrógeno pero capaz de eliminar con sus rayos toda forma de vida sin destruir ni contaminar el entorno material.

La bomba termonuclear más potente probada hasta ahora tiene una potencia de entre 57 y 92 megatones y la detonó la URSS en la región de Novaya Zemlya, en octubre de 1961, causando una onda expansiva que dio la vuelta al mundo tres veces, invirtiendo algo más de 36 horas en el primer circuito.

Un megatón —la unidad de potencia de las bombas nucleares— equivale un millón de toneladas de TNT, y un kilotón, a mil toneladas del mismo explosivo. Las bombas atómicas lanzadas sobre Hiroshima y Nagasaki tenían una potencia explosiva de entre 12,5 y 20 kilotones.

Hay ingenios destructivos capaces de acabar con la vida sobre la Tierra.

Funeraria Santo Cristo de la Peña, S.L.

SERVICIO PERMANENTE TRASLADOS

AGUILAFUENTE
Teléfonos 57 00 31 - 57 00 96
CUELLAR
Teléfonos 14 22 94 - 14 30 88

tre, azufre y carbón de leña, aunque se sabe que la invención data de antes, pero se mantuvo en secreto.

Empleada desde el siglo X con fines militares, la pólvora se perfeccionó cada vez más, como

las armas de fuego. Las guerras de los reinos cristianos contra los países árabes de Asia Central en el siglo XIII permitieron al mundo occidental conocer el explosivo, que se propagó enseguida a los países mediterráneos y se usó en los cañones europeos en el

siglo XV.

La "roca de fuego" (pólvora mezclada con salitre y azufre) apareció hacia 1450; en el siglo XIX comienza a ensayarse el fósforo, utilizado en la Primera Guerra Mundial; y en el 1890 se inventa la termita, sustancia elaborada con polvo de aluminio y óxidos metálicos, que sólo se inflama a altas temperaturas.

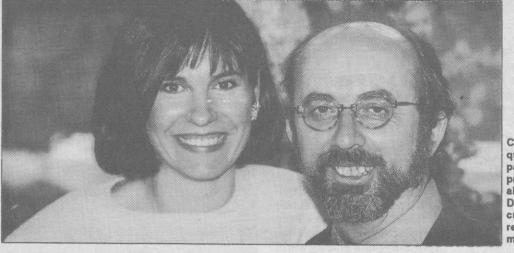
LA ERA DE LA DINAMITA

No fue hasta 1844 cuando el francés Paul Vieille inventó la pólvora sin humo, que al no dejar casi residuos permitió reducir los calibres de los proyectiles balísticos.

Poco después, en 1847, el químico alemán Christian Friedrich, que aisló en 1839 el elemento ozono, fabricó el algodón pólvora o fulmicoton: un explosivo de tremenda potencia, que

Hay ingenios destructivos capaces de acabar con la vida sobre la Tierra

Carilia icardia



Concha García Campoy, que espera un hijo para la próxima primavera, junto al sociólogo Lorenzo Díaz, con quien tras cuatro años de relación, ha contraído matrimonio recientemente.



A Lola la acompaña un cáncer desde hace veinticinco años.

El cáncer secreto de Lola Flores

El parto solitario de Estefanía de Mónaco

Mientras Estefanía daba a luz en el hospital Princesa Grace de Mónaco, su padre el príncipe Rainiero se fue de cacería, y sus hermanos, Alberto y Carolina, paseaban por París en compañía de unos amigos. Hubo, pues, interés deliberado de la familia monaguesca de dejar a Estefanía sola en este trance.

AGATHA DEL RIO

El padre de la criatura, Daniel Ducruet, se le ha visto radiante ante el nuevo hijo. El ya tiene dos, Luis con Estefanía, y Michael el niño que nació en enero pasado de su relación con Martine Malvouvier, cuando Daniel ya convivía con Estefanía.

Daniel se ha dicho que has abandonado a esta madre y a este niño.

"No, no es cierto. Me ocupo de los dos y les paso mensualmente una pensión para ayudar al mantenimiento del niño. Me ocuparé siempre de Michael como de Luis"

Por cierto, ¿cómo está Estefa-

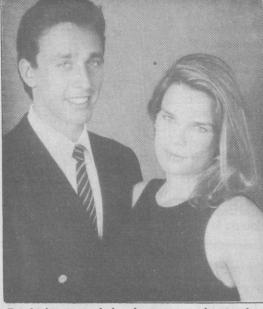
"Muy, muy feliz".

Nos alegramos, como también nos alegramos del hijo que está esperando Concha García Campoy. La popular periodista está muy ilusionada con su próxima maternidad esperada para primavera, y ha aprovechado unos días de descanso para casarse con su pareja desde hace cuatro años, Lorenzo Díaz. Se conocieron trabajando juntos en el programa "A vivir, que son dos días", que presenta y dirige con éxito Concha en la Ser.

¿Cómo te sientes, Concha? "Muy bien. A los treinta y cuatro años creo que estoy en la plenitud de la vida y en la situación propicia para ser madre. Tanto Lorenzo como yo estamos muy ilusionados con el hijo que esperamos".



La popular Pili de "Farmacia de guardia" ha dicho adiós a la serie.



Estefanía y su novio la primavera pasada y en el momento de ingresar para dar a luz.



EL CANCER DE LOLA

Menudo susto nos hemos llevado cuando nos hemos enterado. Resulta que Lola Flores tenía un secreto, pero un secreto tremendo. Tiene cáncer, pero no un cáncer cualquiera. Un cáncer que la acompaña desde hace veinticinco años. Sí señoras, veinticinco años. Y durante todo este tiempo, Lola se lo ha tenido muy callado luchando con todas sus fuerzas contra él...

"Me llevan extirpando ganglios y quistes cancerígenos desde hace mucho tiempo. Sin embargo, gracias a la vigilancia médica, la enfermedad parece controlada".

Menos mal, porque en un principio nos preocupamos mucho. Por cierto, Lola, ¿qué nos puedes decir de tus hijos?

"De mis hijos, con quien mejor me entiendo es con Antonio. Hay veces que nos ponemos a charlar y nos dan las tantas de la mañana. He sufrido mucho a causa de sus problemas, pero ya está perfecto. Rosario sabe muy bien su camino a seguir, y Lolita, se ha revelado en nuestro programa como todo un hallaz-

Bueno, Lola, te dejamos, y eso del cáncer que siga como hasta ahora...

"Gracias hija. Yo toco madera para que el cáncer no se me meta por dentro, ya que hasta ahora ha sido todo a nivel de la

Animo, Lola! Y nos vamos a hablar con Kim Manning, que presenta ahora en TVE1 junto al actor venezolano Fernando Carrilo, "El show de la una".

Kim nos ha sorprendido verte de nuevo en España. Te hacíamos en Estados Unidos...

"Así era, pero he roto con Frederic Porta. Volví a mi país con él porque estaba muy enamorada. Ahora como todo ha cambiado, he creído conveniente trabajar de nuevo aquí".

Quien en cambio sí parece estar muy enamorada es Leticia Sabater, y lo está de Pablo Hohonlohe, con quien lleva saliendo cuatro meses. En todo este tiempo ha llevado su relación con discreción. En su entorno hay cierto hermetismo, dada la popularidad de ambos. Desde que a mediados de verano se conocieron, Leticia y Pablo se han hecho inseparables y se ven prácticamente todos los

Leticia, ¿qué nos cuentas? "La verdad es que estamos saliendo, pero todavía no se puede hablar de noviazgo".

LA RUEDA DE LA FORTUNA

Belén Rueda, la actual presentadora del concurso "La ruleta de la fortuna" en Antena 3 TV, espera que el 93 sea su año de la suerte. Ansía solucionar cuanto antes los trámites de su divorcio para poder casarse con su novio Daniel Ecija, que es realizador de televisión.

Belén, tu primer matrimonio duró un par de años...

"Me casé muy joven, tan sólo tenía veinte años. Si me salió mal esa vez fue por unas circunstancias muy concretas, que ahora veo muy claras. Una equivocación no tiene que volver a repetirse".

¿Tenéis pensado tener hijos? "Sí, claro que sí, pero además de los hijos propios, me gustaría adoptar algún niño, y mi pareja está de acuerdo conmigo"

Maruchi León no piensa todavía en el amor. Maruchi era Pili en "Farmacia de guardia", la dicharachera dependienta. Ahora, tras año y medio de éxito, ha dicho adiós a esta famosa serie del canal privado.

Por qué Maruchi?

"No dejo de trabajar en esta magnífica serie porque hayan surgido problemas. Todo lo contrario. Lo que ocurre es que a partir de ahora quiero dedicarme de lleno al teatro. Temía que la gente me pudiera encasillar en el personaje de "Pili", y por eso quiero demostrar que como actriz puedo interpretar otros personajes diferentes"

Maruchi tiene veintiséis años y nació en Cáceres. Se considera una actriz de vocación y desde que tenía trece años empezó la dura tarea de abrirse camino en el mundo del teatro. Le deseamos mucho éxito en esta nueva etapa.

Hasta la semana que viene.

Para protestar por el recorte en las partidas presupuestarias destinadas a Educación

El Sindicato de Estudiantes convoca una huelga general para finales de enero

El Sindicato de Estudiantes (SE) anunció esta semana movilizaciones durante los próximos días y la convocatoria de una huelga general para finales del próximo mes de enero, en protesta por el recorte en los presupuestos destinados a Educación, que considera inaceptable.

Madrid (Efe).— El SE, que se sumará a la huelga general en la Administración Pública prevista para el próximo día 15, convocó para este día a los estudiantes de Formación Profesional a una manifestación ante la sede del Ministerio de Educación para exigir la remuneración de las prácticas en empresas.

Él secretario general del SE, Gorka Asiaín, calificó de "brutal" el recorte de las inversiones previstas por el Ministerio de Educación para el próximo año, que "ha provocado un ambiente de indignación entre los estudiantes", y destacó que la reforma de la Educación "se está quedando en un bonito plan sobre el papel".

Asiaín dijo que existe un ambiente de preocupación ante el deterioro de la Educación, especialmente en Galicia, Valencia, Aragón, Cataluña y Extremadura, que "nos puede llevar a una situación que movilizó a todos los estudiantes en los años 86 y 87".

Respecto a la Formación Profesional, denunció que la realización de prácticas en las empresas puedan convertirse en "mano de obra barata".

En este sentido, pidió la creación de comisiones de control de evaluación en las que estén integrados profesores, tutores y sindicatos, y que las prácticas se realicen durante el curso escolar, "no en los tres meses posteriores al finalizar el módulo porque atrasa la titulación", agregó

El secretario general de Sindicatos de Estudiantes denunció que en este curso ha habido, por primera vez en la historia, alumnos no admitidos en



Los estudiantes están indignados por el recorte de las inversiones de Educación , según el SE.

BUP, FP, COU y EGB por la falta de centros y plazas en toda España, e hizo hincapié en el "número récord de suspensos en FP, alcanzando un 50 por ciento".

Sobre las elecciones a consejos escolares celebradas recientemente, Asiaín dijo que "aunque cada día existe mayor participación estudiantil, el porcentaje es ínfimo porque el Ministerio de Educación no fomenta la autonomía en los centros".

A pesar de que Pérez Rubalcaba anunció días atrás la posibilidad de reducir la representación de los padres en los consejos escolares a favor de una mayor presencia de los estudiantes, éstos reclaman una mayor atención del Ministerio de Educación.

PRIVADA

Por otra parte, el secretario general de la Federación de Sindicatos Independientes de la Enseñanza (FSIE), Francisco Vírseda, anunció en Valladolid la convocatoria de una huelga para el próximo día 17 en los centros privados de edu-

cación, para pedir que se homologue el convenio colectivo del sector.

Francisco Vírseda, que asistió a la asamblea provincial de FSIE de Valladolid, señaló que los sindicatos mayoritarios llegaron a un acuerdo con la patronal Educación y Gestión sobre el IX convenio colectivo de la enseñanza privada, que aún no ha sido homologado por el Ministerio de Trabajo.

Según explicó Vírseda, este acuerdo fue suscrito el pasado 30 de octubre por los sindicatos FSIE, CC.OO., UGT, USO y CC.OO, que representan al 98 por ciento de los trabajadores de la enseñanza privada, y Educación y Gestión, que ostenta la representación del 62 por ciento de los centros.

A este convenio se han opuesto la patronal Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE) y el Ministerio de Educación y Ciencia, informó Francisco Vírseda, quien criticó la intención de la administración de llevar el convenio a los tribunales para que estos decidan sobre si es de

aplicación general o de eficacia limitada.

El secretario de la FSIE se quejó también de que el Ministerio de Educación y Ciencia ha incumplido, a su juicio, los acuerdos alcanzados con los sindicatos para la homologación paulatina de los retribuciones del personal de la enseñanza privada con los de la enseñanza pública.

DISCRIMINACIONES

Francisco Vírseda denunció que los recortes presupuestarios hacen peligrar la puesta en marcha de los reforma educativa y pidió que la administración central se decida a transferir a las comunidades autónomas las competencias sobre Educación, para evitar en esta materia discriminaciones entre unas regiones y otras.

Además de la huelga prevista para el próximo día 17, la FSIE convocará diversas concentraciones ante las sedes de la patronal CECE, frente al Ministerio de Educación y Ciencia, y en las direcciones provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia.

La enseñanza de Educación Física se desarrollará en la universidad

Madrid (Efe). — Las enseñanzas de Educación Física se desarrollarán en las universidades y los alumnos obtendrán el título de licenciado, según el Real Decreto aprobado por el Consejo de Ministros.

Las universidades podrán realizar pruebas de las aptitudes personales para la actividad física y el deporte, que en ningún caso serán de conocimiento y sólo se calificarán con apto y no apto. La Ley del Deprote de 1990 autorizaba al Gobierno para adecuar dichas enseñanzas a lo establecido en la Ley de Reforma Universitaria.

Los actuales Institutos de Educación Física, que imparten los títulos de Diplomado y Licenciado en Educación Física equivalentes a los universitarios, han adaptado paulatinamente los aspectos académicos y administrativos.

El Gobierno aprobó también cuatro Reales Decretos por los que se homologan los títulos universitarios de Ingeniero Industrial, especialidad de Química, y diplomado en Profesorado de EGB de la universidad privada Ramón Llull de Barcelona y el de graduado Social Diplomado de la escuela de Algeciras, adscrita a la universidad de Cádiz.

La Universidad Popular de Palencia contará con mil alumnos

Palencia (Efe).— Alrededor de mil alumnos toman parte en el curso 1992-93 de la Universidad Popular "Alfonso VIII", de Palencia, que se ha inauguró oficialmente esta semana con una conferencia del folclorista vallisoletano Joaquín Díaz y un recital de música tradicional por "Los dulzaineros de Campos".

Aunque el curso comenzó en los primeros días del pasado mes de octubre, el acto oficial de inauguración se había venido retrasando por el deseo de los responsables de la Universidad Popular de Palencia de poder contar con la presencia del folclorista.

La Universidad Popular de Palencia viene desarrollando en los últimos años una intensa e importante actividad formativa, que abarca muy diversas materias en las áreas de cultura básica, cultura moción personal, medio ambiente, y nuevas tendencias artísticas.

La Universidad Popular realiza paralelamente a su tarea formativa otras muchas actividades específicas con grupos de jóvenes o de tercera edad, mediante convenios formalizados con instituciones locales y provinciales como el Ayuntamiento de Palencia, el INSERSO, el Instituto Nacional de Empleo o la Diputación Provincial.

Los ministros comunitarios de Educación acuerdan extender el programa "Tempus" a la antigua URSS

Bruselas (Efe).—Los ministros de Educación de la Comunidad Europea (CE) acordaron esta semana la próxima extensión del Programa cultural de Cooperación Transeuropea "Tempus" a algunas repúblicas de la antigua Unión Soviética.

Los "doce", presididos por el ministro de Educación y Ciencia del Reino Unido, John Patten, aprobaron la segunda fase del Tempus, cuyo objetivo es ampliar la asistencia comunitaria a los países de Europa Central y Oriental a través de la educación.

Patten señaló en rueda de prensa que los ministros comunitarios debatieron la situación de las escuelas europeas, cuyo funcionamiento se considera "burocrático y caro", y aprobaron un estatuto marco que regirá estos organismos educativos. Los responsables comunitarios

Los responsables comunitarios de la Educación analizaron un documento sobre criterios de la educación a distancia, cuya importancia se considera creciente y que en gran medida depende de los medios audiovisuales.

El ministro español de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba, subrayó que el Tratado de Maastricht incluye por primera vez la educación como política comunitaria y que por ello "es necesario poner en común nuestras experiencias".

Varias delegaciones expresaron su preocupación por el nivel de calidad que se ofrece en la educación a distancia, pero se insistó en que eso forma parte de la responsabilidad individual de los estados miembros.

A DISTANCIA

Rubalcaba recalcó "el aumento significativo de la educación a distancia en los últimos diez años" en las distintas edades y fases de enseñanza media y superior

El Consejo de Ministros adoptó una serie de conclusiones sobre la forma de desarrollar la dimensión europea en la educación superior y pidieron a la Comisión Europea que elabore antes del final de 1993 un informe sobre este tema, basado en la coordinación entre los países y en la movilidad estudiantil.

Los "doce" decidieron aumentar la cooperación educativa con Estados Unidos en el terreno de la formación, con intercambios universitarios, como lo prevé la Declaración sobre las relaciones EEUU-CE de 1990. Sábado

diciembre

CALENDARIO PARA MAÑANA Domingo 6 de diciembre de 1992. Van 341 días, faltan 27. Sol: De 8,24 a 17,47. PARA EL LUNES Lunes 7 de diciembre de 1992. Van 342 días, faltan 26. Sol: De 8,25 a 17,48 SANTORAL

Santos: Domingo: Nicolás, Apolinar, Dionisia, Leoncia y Gerardo. Lunes: Santos: Ambrosio, León, Isido-ro, Policarpo, Teodoro.

FARMACIA DE GUARDIA Hoy: Segovia: García Carretero, Cervantes,

Otero de Herreros: Tovar Martín, Avda. de la Estación, 19. De lunes a lunes. Domingo: Segovia: Pérez-Lobo González, Plaza Ramiro Ledesma, 1. (Barrio de San José) > CINE

Sala Zuloaga: Hoy y mañana, a las 5, "Fern Gully" (La aventura de Zak y Crysta). A las 7,30 y 10,30, "La ciudad

Bono **Loto**

Miércoles, 2

9 28 32 40 45 Com. 36 Rein. 5

Martes, 1

4 13 21 33 35 46 Com. 26

Lunes, 30

7 24 28 32 34 37

Domingo, 29

8 22 26 29 30 45

Sábado, 28

5 14 22 27 29 45 Com. 43 Rein. 9

Jueves, 3

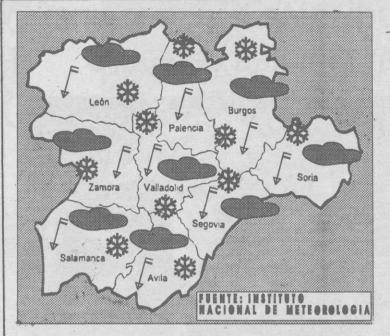
Com. 39 35 Rein. 8

79.954

110

Jueves, 3 Miércoles, 2 26.956 65.325

Lunes, 30 Martes, 1 89.986 03.171





PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	11,8	3,8	24,0
León	10,0	0,8	24,8
Zamora	12,4	5,0	24,0
Salamanca	13,0	4,6	11,5
Palencia	10,7	1,1	11,0
Burgos	10,4	2,0	16,0
Soria	8,6	2,2	24,0
Segovia	12,2	1,4	15,0
Avila	13,4	1,6	17,0

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, cielos poco nubosos en la meseta y nubosos en las montañas tendiendo a muy nuboso por el oeste a últimas horas del día; chubascos débiles y aislados que serán de nieve por encima de 1.500 metros; ligero descenso de las temperaturas, con máximas comprendidas entre 7 y 12 grados y mínimas entre cero y 5 grados; vientos moderados de compo-

Mañana, cielos muy nubosos o cubiertos con lluvias moderadas generalizadas; ligero a moderado ascenso de las temperaturas; vientos de componente oeste, de moderados a fuer-

EXPOSICIONES T

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Diseño-93. Hasta el 31 de diciembre.

> EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural Caja Segovia)

-- Segovia 1492: Entre dos siglos. Hasta el 13 de diciembre.

DIPUTACION PROVINCIAL

- González de la Torre, Pérez Carrió y E.Concepción López:"María Zambrano: El canto del laberinto". Hasta el 6 de di-

TEATRO JUAN BRAVO

10 años de Ayuda en Acción en España. Hasta el 20 de diciembre.

CASA DE LA ALHONDIGA

-- Pinturas de Ernesto Acinas. Hasta el 15 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

- Grabado. "La fabulosa historia de la iglesia de la Vera Cruz", de Matthew Weir. Hasta el 21 de diciembre.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

- Proyectos arquitectónicos de Javier Carvajal. Hasta el 8 de diciembre.

CERVECERIA SANTANA

— Oleos de Tella. Hasta el 17 de diciembre.

Materiales de construcción

LA LASTRILLA: Telf. 43 77 00

CULTOS

CANTO DE LAS VISPERAS

El próximo lunes día 7 de diciembre a las 8,30 de la tarde, la comunidad de Monjas Dominicas cantará las primeras vísperas de la fiesta de la Inmaculada. A esta celebración podrán unirse cuantos lo deseen.

VIGILIA DE LA INMACULADA

El colegio Sagrado Corazón (Jesuitinas), ha organizado una vigilia de la Inmaculada para el próximo día 7, a las 22,00 horas, en la capilla del colegio para padres de alumnos, alumnos actuales y antiguos.

TEATER Y

EL PEQUEÑO SASTRE VALENTIN

Mañana domingo, en sesiones de 12,00 de la mañana y 16,00 horas, "El pequeño sastre Valentín" (teatro infantil) presenta la obra "El tesoro de Humero Primero". "El pequeño sastre Valentín" nació hace cinco años como un proyecto didático y educativo, que tiene como propósito introducir la dramatización y la escenificación de un cuento en un aula o en el teatro. El método de trabajo se basa en la participación directa e incondicional de los niños, tanto de los que suben voluntarios al escenario como de los que quedan sentados. El cuento de mañana está indicado para niños de 8 a 14 años, pero también para los más pequeños y sus padres.

ESTO NO ES UNA **EMERGENCIA**

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda. Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

PARA EL LABRADOR SE INICIA EL CALVARIO **METEOROLOGICO**

Nos encontramos en el momento del otoño en que el labrador deposita, o ha depositado ya, la semilla en el surco. Ha realizado todas las labores preparatorias y acaba de decir, mientras su mano lanzaba al viento la semila como una benición del productor, el "alea jacta est".

Se inicia para el labrador ese calvario meteorológico del año agrícola. Desde que la semilla se cubrió sobre el surco hasta que el trigo amarillee como un verdadero oro en la panera, habrán de pasar nueve meses. Nueve meses en los que todo será mirar al cielo y a la tierra. Nueve meses en los cuales la suerte de toda la economía nacional estará pendiente de cómo se dé el tallo, cómo nazca la espiga, cómo engorde el grano y cómo después, en la era, se vaya conviertiendo en célula viva de la prosperidad del país el noble cereal, el pan nuestro de cada día.

La sementera se ha hecho en las mejores condiciones. Dicen los técnicos que hacía muchos años que no se había producido esta primera fase del campo en circunstancias tan favorables.

Una solución profesional



Planificación Familiar: **VASECTOMIA** LIGADURA TUBARICA

Autorizada legalmente para INTERRUPCION DEL EMBARAZO

VALLADOLID

C/. Sán José, 15 - 17 * Tel. (983) 47 · 99 · 50

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3 Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL **INSERCIONES** DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO

COMERCIALES



ALQUILERES V

SEALQUILA piso amueblado con calefacción. Teléfono 421640.

ALQUILO nave 750 m² en polígono industrial. Teléfono 433894.

ALQUILO nave y terreno, 20 m. Fachada Ctra. San Rafael. Unico. Teléfono 441343.

ALQUILO, en La Granja, piso amueblado. Muy completo. 5 camas. 470135.

ALQUILO apartamento con garaje y jardín. Teléfono 440593 (llamar 8 a 10 noche).

SE ALQUILA plaza garaje, calle Laúd (San Lorenzo). Teléfono

BUSCO casa céntrica o chalet amueblado para alquilar. Teléfono 441343.

PERDIDAS W

GAFAS graduadas, día 3, Ezequiel González, San Millán. Gratificará. Hotel Sirenas.

TRABAJO V

PARA COMPLETAR equipo de trabajo, necesitamos matrimonio en vaquería diplomada y moderna. Próxima a Palencia. Vivienda. Teléfono 988/808000.

TRABAJO manual para realizar en casa. Infórmese gratis. Apartado 6.018. Córdoba.

 ${f P}$ ara deleite de los paladares más

Estos son nuestros

Protos Gran Reserva

Ribera Duero Crianza

Ribera Duero vino joven

Con Denominación de Origen

Distribuidor en Segovia:

Tel. (911) 44 22 87

Peñafiel Reserva

Ribera del Duero

vinos tintos:

exigentes

IMPORTANTE empresa precisa para esta provincia COBRADOR DE RECIBOS. Pensamos en una persona que necesite un complemento a sus ingresos. Preferiblemente alguien que se dedique ya al cobro de recibos o similar. Interesados escribir con datos personales y teléfono de contacto al Apartado de Correos, n.º 4.134, de Valladolid. Referencia Cobra-

SE NECESITA chica interna para Madrid. Llamar fines de semana. Teléfono 444003.

SE NECESITA ayudante de cocina. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 14.

SE NECESITA mecánico de motores diesel, enviar currículum vitae. Apartado 216. Segovia. (Absoluta reserva a colocados).

SE NECESITA mecánico electricista, con conocimientos de electrónica. Enviar currículum vitae. Apartado 216. Segovia. (Absoluta reserva a colocados).

SE NECESITA ayudante de cocina. Tef.: 434807. Llamar de 2 a 5.

SE NECESITA vocalista y guitarra para orquesta. Teléfonos 427812 y 181135.

GANADOS ₩

ATENCION GANADERO: Se venden vacas-novillas frisonas canadienses totalmente saneadas. Vendo además: carro Unifeed Tatoma MCP-07. Granja Terra (Valladolid). 983/259640.

Caracter Exclusivo

IND TINTO

RIBERA DEL **DUERO**

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/ 357611-354887.

TRASPASOS W

TRASPASO, vendo o alquilo, distintos bares, cafeterías y restaurantes en Segovia. Información personal. Oportunidad. Teléfono 443056.

VEHICULOS ▼

VENDO furgón Nissan-Trade 2.8 Isotermo-homologado. Carga útil 1.500 kgs. Matrícula SG-1750-E. Información: Telf. 557111.

SE VENDE Patrol largo, 4 cilindros. Teléfono 570726.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha?. Llámenos. Vigilancias todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

SE VENDE carbón mineral envasado, en grandes cantidades. Teléfono 431513.

TOLOG S.A

Tel: (983) 88 00 1 Peñafiel (Vallat

stas son nuestras marcas

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VIVIENDA unifamiliar, 460 m², con local comercial y jardín. Teléfonos 432506 y 443577.

VENDO plazas de garaje junto Instituto Andrés Laguna-Conde Sepúlveda. Doble utilidad para garaje-trastero. Buen precio. Teléfono 440312.

VENDO piso estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo. Gastos individuales, jardín privado. Precio: 9.500.000. Grandes facilidades. Teléfono 442523.

VENDO leña de fresno para calefacción, barata. Teléfono 428437.

VENDO piso, junto Avenida José Antonio, para reformar. Tercer piso. 8.500.000. Teléfono 443035.

VENDO piso, junto Plaza de Carrasco. Segundo piso. 8.000.000 ptas. Teléfono 441343.

VENDO piso en El Carmen. 12.000.000 ptas. Teléfono 443056.

VENDO remolque basculante, un eje, 4 a 5 toneladas. Teléfono 566253.

VENDO paja, hierba y forraje. Raúl Cantalejo. Losana de Pirón.

JUAN BRAVO, 8. Telf. 44 02 11 C/ REAL

MESAS camilla, 1.290. ESTANTERIAS, 5.990. MESAS ordenador, 7.690. BAUL, 3,000. ROPEROS mimbre, 2.300. ESTANTERIAS metálicas, 3.990.

INMOBILIARIAS V



EZEQUIEL GONZALEZ, 6



AGENCIA INMOBILIARIA Plaza Mayor, 13 🕿 44 30 33

Teléfonos de interés Juzgado de Guardia 43 06 83

Protección Civil 06	6
Cuerpo Nac. de Policía 42 51 6	1
Guardia Civil	3
Policía Municipal 43 12 1	2
Patrulla Policía 09	1
Urg. Seguridad Social 41 92 9	8
Hospital Misericordia 43 08 1	2
Cruz Roja (Urgencias) 43 03 1	1
Bomberos 42 22 2	2
Guardia Civil de Tráfico 42 11 0	0
Telegramas por teléfono 22 20 0	0
Gobierno Civil 43 51 6	1
Ayuntamiento 43 36 1	
Diputación Provincial 43 64 1	1
Hospital General	
Citaciones 41 92 7	4
Hospital Policlínico	
Citaciones 41 92 9	0
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa 41 93 3	33
Renfe 42 07 7	4
42 63 3	38
Estación Autobuses 42 77 2	25
Alcohólicos rehabilitados 43 32 6	69
Azoguejo	31
Plaza Mayor 43 66 8	
Servicio Nocturno (P.M.) 43 12 1	12

DEPOSITO **AZULEJOS PAVIMENTOS** PRECIO Y CALIDAD P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

Jesús del Ser y Cía, S.A. MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Rodapiés & Frisos Tarimas en pino Melix viejo, Teka roble americano y pino Melix nuevo

Polígono Industrial. C/Guadarrama, 120 Tel. 42 90 40 - SEGOVIA



LA VENTA DE SU VIVIENDA **MERECE SER TRATADA** POR LOS MEJORES **PROFESIONALES**

HABITAT le ayuda a fijar el precio, realiza la publicidad, informa a las personas interesadas y les acompaña a visitar el piso, le informa y transmite las ofertas que se produzcan, le asesora sobre los gastos e impuestos, gestiona la financiación y le prepara los contratos y escrituras.

- También nos ocupamos de su OFICINA, LOCAL, CHALET, NAVE, FINCA, SOLAR, etc.
- Le ofrecemos EFICACIA y SEGURIDAD
- LLAMENOS SIN COMPROMISO, ESTAMOS PARA SERVIRLE

C/ Dr. Castelo, n.º 2 -junto Enlosado Catedral-Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01. FAX: 43 66 68

HABITAT AGENCIA INMOBILIARIA

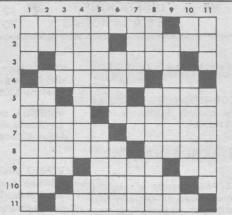
M.C.D. 2022

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Separa y disemina. Símbolo del litio. 2: Signo del Zodíaco. Fuerte. 3: Natural del Elam. 4: Capital de Albania (al revés). Símbolo del sodio. 5: Consonantes. Antiguo enclave portugués en la India. Porción de tierra rodeada de agua por todas partes. 6: Mujer bellísima creada por la fantasía religiosa de los musulmanes, para compañera de los bienaventurados en su paraiso. Manoseáis. 7: Dirijo, enseño a una persona. Capital del dep. de Ardenas (Francia). 8: Faja que circunda los cigarros puros. Hurta. 9: Furia. Provincia española en Africa Occidental. Al revés, repetido y familiar, madre. 10: Vocales. Asalto en poblado. 11: Substancia líquida oleaginosa, incolora, de sabor urente y cáustico, que se emplea en medicina y para diferentes usos.

VERTICALES.— 1: Entregar. Lana del cordero de Escocia. 2: Acudir. Me referiré a una persona o cosa sin nombrarla. 3: Parte del rostro. Camino. 4: Perteneciente a la parte del mar que dista mucho de la tierra. Terminación de infinitivo. 5: Al revés, rezase. Municipio de Navarra. 6: Pronombre posesivo (Femenino y Pl.). Africano. 7: Al revés, letras de "Tirso". Pronombre personal. Al revés, apócope de santo. 8: Al revés, astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha. Natural

11: Creosota. Educo. Sedan. 8: Vitola. Roba. 9: Ira. Ifni. aM. 10: Oe. Atraco. HORIZONTALES.— 1: Dispersa. Li. 2: Aries. Recio. 3: Elamita, 4: anartT. Na. 5: CL. Goa. Isla. 6: Hurf. Sobáls. 7:



de Iberia. 9: Fatigado. Al revés, interjección poco usual con que se llama al perro. 10: Símbolo del litio. Unía, asociaba para algún fin común. 11: Partícula electrizada en que se descomponen las moléculas de los cuerpos sometidos a la electrolisis. Al revés, domestica, haz manso a un animal.

8: aeT. Ibérico. 9: Cansado. oT. 10: Li. Aliaba. 11: Ion. Asna-4: Pelágico. Ar. 5: esarO. Olite. 6: Mías. Afro. 7: sriT. Os. naS. VERTICALES.—1: Dar. Cheviot. 2: Aludiré. 3: Sien. Ruta.

Horóscopo



ARIES .- SALUD: Pasable. TRABA-JO: Trate de causar buen efecto en sus nuevos superiores. AMOR: Líbrese de ese complejo tonto.



LIBRA. - SALUD: Pasable, TRABA-JO: No se busque la enemistad de cierta persona importante. AMOR: Conflicto



TAURO .- SALUD: Molestias de garganta. TRABAJO: Es mejor que actúa abiertamente.AMOR: Sea sincero.



ESCORPIO. - SALUD: Anda bajo de defensas. TRABAJO: Se sentirá halagado por las palabras de cierto superior. AMOR: No haga caso de las murmuracio-



GEMINIS.- SALUD: Excelente. TRABAJO: Obre con cautela y no corra riesgos. AMOR: Día agradable.



SAGITARIO. - SALUD: Buena. TRA-BAJO: Enfréntese con sus problemas de forma optimista. AMOR: Contrariedad.



CANCER. -- SALUD: Buena. TRABA-JO: La colaboración de cierta persona hará que sus asuntos cambien. AMOR: Bueno.



CAPRICORNIO. - SALUD: Excelen-TRABAJO: Si desea aumentar sus ingresos, esfuércese. AMOR: Proyectos de boda.



LEO. - SALUD: Evite las corrientes. TRABAJO: No hallará la comprensión que esperaba entre sus compañeros. AMOR: Sentimiento de soledad.



ACUARIO.— SALUD: Buena. TRA-BAJO: Trate de ser práctico. AMOR: Situación tensa.



VIRGO .- SALUD: No se exceda en la mesa. TRABAJO: No se distraiga tanto. AMOR: Inseguridad.



PISCIS .- SALUD: Tensión bajA. TRABAJO: La marcha de sus asuntos cambiará de forma radical. AMOR: Sus temores son infundados.

Efemérides

1766.- Primera subasta de Christie, que llegó a convertirse en una de las primeras firmas londinenses dedicadas a la subasta de obras de arte y que todavía existe.

1835.- Inauguración del Ateneo de Madrid, presidida por el duque

1836.- Se disuelven en España los gremios profesionales.

1876.- Descubrimiento de las tumbas de Micenas por el arqueólogo Schliemann.

1903.- Tras la dimisión de Francisco Silvela y su Gobierno, se forma uno nuevo presidido por Antonio Maura.

1911.- Mongolia se convierte en protectorado ruso.

1915.- En la primera conferencia de Chantilly (París), los Aliados deciden abandonar el puerto de Los Dardanelos.

1917.- El zar de Rusia Nicolás II y su familia son hechos prisioneros en Tsarskoie Selo y trasladados a Tobolsk (Siberia Occidental).

1940.- Contraofensiva del general inglés Wavell en Libia. 1942.- El torpedeo del buque inglés "Ceramic" provoca la muerte

1938.- Se firma en París una declaración de paz germano-francesa.

de sus 656 ocupantes. 1954.- La escritora Simone de Beauvoir, premio Goncourt.

1978.- Aprobada en referéndum la nueva Constitución española.

1983.- Se conceden los Premios Nacionales de Artes Plásticas al fotógrafo Francesc Catalá y a los pintores Alfonso Fraile, Lucio Muñoz, Daniel Valdés y Darío Villalba.

1988.- El Rey Juan Carlos pide austeridad y concordia a las instituciones del Estado, en el discurso pronunciado en las Cortes con motivo del décimo aniversario de la Constitución.

Cumpleaños

Hoy 5 de diciembre de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

José Carreras, tenor, 45.

Julita Martínez, actriz, 60.

Tony Isbert, actor, 42.

Rafael Termes, consejero del Banco Popular, 74.

Ricardo Bofil, arquitecto, 53.

Miguel Angel Nieto, periodista de radio, 49.



José Carreras.

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:

1658.- Baltasar Gracián, escritor español.

1865.- Sebastián de Iradier, compositor alavés.

1873.- Manuel Acuña, poeta

1892.- Werner Siemens, ingeniero e industrial alemán.

1943.- Ricardo León, poeta y novelista español.

1985.- Denis de Rougemont, escritor y filósofo suizo.

1989 .- John Pritchard, director de orquesta británico.

HORARIO DE TRENES Y AUTOBUSES

TRENES MADRID **SEGOVIA** Atocha Chamartín Salida Chamartín Atocha Llegada 6.25 8,37 6,25 8,07 (5) 8,21 11,05 9.02 7,30 9,16 8,55 9,02 (3) 10,02 10,16 12,16 9,40 11,21 11,34 11,55 12.02 12,16 14.07 13,37 14,02 14,16 16.07 12.55 14,37 14,51 15,08 (1) 16,46 14,55 16,37 16,51 16.55 18,37 18,51 16.02 16.16 18.07 18,55 20,37 20,51 19,40 19,15 17,02 17,16 21,15 (4) 19,19 (2) 20,42 18.54 20,55 22,37 22.51 20.02 20,10 22.08

LUNES, JUEVES y SABADOS: Salida de Medina, 7,20; llegada a Segovia, 9,00 Salida de Segovia, 13,30; llegada a Medina, 15,09

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30).

(2) Procede de Toledo. (3) Siguie a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). (5) Circula diario excepto domingos.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66. Plaza Mayor: Tel. 43 66 80. Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA -HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - MADRID Salida Llegada 6,00 7,15 De lunes a viemes De lunes a viernes 7,00 8,15 8,00 9,15 9.30 11.00 Diaria 10,30 12,15 Laborables 11,30 12,45 Diaria 12,30 13,45 13,30 14,45 Diaria De lunes a viernes 14,30 16,00 15,15 16,30 Diaria 16,15 18,00 Diaria 18.00 19.15 Diaria 19,00 20,30 Diaria Diaria 20,00 21,45 Domingos y festivos 22,00 23,15

MADRID - SEGOVIA				
	Salida	Llegada		
De lunes a viernes	6,30	7,45		
De lunes a viernes	7,30	8,45		
Diaria	8,30	10,15		
Diaria	10,00	11,15		
Diaria	11,00	12,45		
Diaria	12,00	13,15		
Laborables	13,00	14,15		
Laborables	14,00	15,15		
Diaria	15,00	16,45		
De lunes a viernes	16,00	17,15		
Diaria	17,00	18,30		
Diaria	18,00	19,15		
Laborables	19,30	21,15		
Domingos y festivos	20,00	21,15		
Diaria	21,00	22,15		
Diaria	22,15	23,45		

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - AVILA

De lunes a viernes; 7,30 - 9,30 -

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 -16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELON

Diario: 13,00. Viernes (combiñado).

BARCELONA - SEGOVIA Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.~

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

SEGOVIA-VILLACASTIN

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.

VILLACASTIN-SEGOVIA

Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.



15,30.- DELFY Y SUS AMIGOS 16,00.- SESION DE TARDE "El talismán", 18,00.- CLUB DISNEY 19,30.- ESTRENOS TV "Amistad en Viena"

21,00.- TELEDIARIO 2 21,30.- INFORME SEMANAL

22,00.- FESTIVAL OTI DE LA CANCION 01,30.- NOTICIAS

01,35.- CINE 92 "Cinco fueron escogidos" 03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE.

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE 07,29.- APERTURA

07,30.- PARA NOSOTROS 11,35.- LOS PRIMEROS DE LA 1

12,00.- UN, DOS TRES 14,30.- ME TRAES DE CABEZA 15,00.- TELEDIARIO 1

15,30.- EL PRINCIPE VALIENTE 16,00.- SESION DE TARDE

"Babe, Babe" Theresa está a punto de cumplir trece años y ha sido rechazada por las diecinueve familias que intentaron adoptarla. Sus problemas en el orfelinato están a punto de llevarla a un correccional.

17,45.- LA HORA WARNER 18,45.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE

19,10.- TARDE DE HUMOR

21,00.- TELEDIARIO 2 21,30.- LA PELICULA DE LA SEMANA

"China girl" Tony, un muchacho italiano que vive cerca de Chinatown, se enamora de Tiani, una joven china cuya familia le prohibe relacionarse fuera del barrio.

23,20.- PACO, MI PADRE

23 50 - NOTICIAS 23,55.- UN MUNDO SIN FRONTERAS

01,00.- CINE 92

"La hermana impura" 02,30.- DESPEDIDA Y CIERRE



16,00.- TENIS, COPA DAVIS

16,30.- CINE PARAISO, CICLO: TYRONE POWER -**GENE TIERNEY** "Al borde del peligro

18,10.- LA CAMARA BLINDADA 19,15.- BALONCESTO: LIGA ACB Real Madrid - Barcelona

22,00.- EPOCA DE CAMBIOS 22,50.-FESTIVAL DE CINE "Taffin"

00.30.- TENIS. COPA DAVIS

03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE 07,29.- APERTURA

07,30.- INFORME SEMANAL 08,45.- TIEMPO DE CREER 09,00.- CLASICOS DE ORO

09,30.- GRANDES INTERPRETES EN LA 2

10.30.- EL DIA DEL SEÑOR 11,30.- PUEBLO DE DIOS 12,00.- EL MEJOR DEPORTE BALONCESTO ACB

> Estudiantes - Joventut AUTOMOVILISMO Carrera de Campeones GOLF. CAMPEONATO DE ESPAÑA

16,00.- DOCUMENTOS TV 17,00.- CINE PARAISO. CICLO TYRONE POWER - GENE TIERNEY "Café Metropole"

18.30.- SALA 2 "El choque

20.15.- REDACCION INFORMATIVA

20,30.- LINEA 900 21,00.- DIAS DE CINE

21,30.- LA VIDA ES JUEGO 22,30.- ESTUDIO ESTADIO

00,00.- DETECTIVE PRIVADO 01.00.- ESPECIAL MEDIANOCHE "Los abrigos largos"

02.35 - BALLET 04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15,30.- SUPERCINE DEL SABADO

"Forajidos" 17,15.- SERIE

18,15.- CINE 20,00.- FARMACIA DE GUARDIA

20.30.- NOTICIAS 21,00.- GRAN CINE

23.00.- CINE DE NOCHE 00,30.- QUEDATE CON LA COPLA 01,30.- CINE DE MADRUGADA

03,00.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3 TELEVISION

Mañana

07.00.- FESTIVAL

DE DIBUJOS ANIMADOS 09,00.- SE BUSCA UNA ESTRELLA

11,30.- SUPERCATCH 12.00.- EL HOMBRE

DE LOS SEIS MILLONES 13,00.- CENTIMETROS CUBICOS 13.30.- JEANS.

NEWSAHD ROCK AND ROLL 14,00.- ¿DONDE ESTA WALLY?

14.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA 15.00.- NOTICIAS

15.30.- SUPERCINE **DEL DOMINGO** "La leyenda de un valiente" 17,15.- CINE

19,00.- PARA TI 19,30.- EL SUPERGORDO 20.30.- NOTICIAS

21.00.- LOS DOMINGOS POR NORMA 23,00.- LOS CASOS

DE ROSIE O'NEILL 23.45.- NOCHE DE LOBOS 01,30.- DE TU A TU

02.00.- SERVICIO **EFETEXTO-ANTENA 3 TELEVISION**



15,30.- CINE FIESTA (Película por confirmar)

17,30.- GRAN PANTALLA TV 19,10.- A FUERZA DE CARIÑO 20,05.- LA CASA

DE LA PRADERA 21,00.- LA LOBA HERIDA

21,45.- VIVAN LOS NOVIOS 22,00.- NOCHE DE ACCION (Película por confirmar)

00,20.- EL MILLONARIO 01,05.- ENTRE HOY Y MAÑANA

01,30.- EROTISIMO "Inmortalidad" 03,10.- EL GRAN CHAPARRAL

04.00.- LA EXTRAÑA PAREJA 04,25.- PASE POR CAJA

"Motin contra Christian" 04,50.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS **PROMOCIONALES**

Mañana

07.00 - AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

07.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA 07:30 - TELEBUTEN 12,00.- MATINAL DE CINE

"Repóker de bribones" 13.20.- SANDOKAN 14,05.- CAMPEONES PREVIOS

15,00.- TARZAN 15,30.- CINE FIESTA (Película sin determinar) 17.25.- GRAN PANTALLA TV

19,15,- XUXA PARK 20,20.- TODO POR LA PASTA 21,15.- VIVAN LOS NOVIOS

22,00.- QUERIDA CONCHA 00,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA

00,55.- PRESSING BOXEO 02,00.- PETROCELLI 02.50.- MADRUGADA POP

03,35.- CIERRE DE EMISION



15,00.- FUTBOL AMERICANO 16,00.- FUTBOL: LIGA INGLESA

17,50.- CINE: TRES CAMAS PARA UN SOLTERO

19,28.- PIEZAS 19,35.- TINTIN

20,00.- AVANCE: REDACCION 20,05.- PUENTE DE BROOKLYN 20,30.- HUMOR INGLES: BOTTOM

21,00.-LO + PLUS 21,28.- INFORMACION **METEOROLOGICA** 21,30.- REDACCION. NOTICIAS 22,00.- ESTRENO CANAL +:

RIO DE SANGRE 23,30.- ÇINE: LINEA MORTAL 01,20.- SESION ESPECIAL V.O:

INTREPIDOS FORAJIDOS 03,00.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD 03,23.- CINE:

BAILANDO EN LA OSCURIDAD 04,53.- CINE: SILENCIO DE CRISTAL

06,33,- CINE: LA NOCHE MAS LARGA 08,00.- PIEZAS

Mañana

08,15.- DEL 40 AL 1

09,10.- SHARKY Y GEORGES 09,35.- LA ALDEA DE ARCE

10,00.- CINE: DOS ARTISTAS EN FALSIFI-CAR 11,32.- CINE: MOONWALKER

13,00.- EL GRAN MUSICAL 14,00.- REDACCION. NOTICIAS 14,05.- LAS MANIAS DE PETER

14,30.- FUTBOL, LIGA ITALIANA 16,20.- CINE: LOS INMORTALES II, EL DE-SAFIO

17,50.- ASI SE HIZO "LA BELLA Y LA BES-TIA"

18,20.- PREVIO FUTBOL

19,00.- FUTBOL. LIGA ESPAÑOLA

21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA 21.30.- REDACCION, NOTICIAS 22,00.- ESTRENO CANAL+:

EN PIE DE GUERRA 23,34.- EL TERCER TIEMPO

23,46.- CINE: STELLA 01,30.- CINE: LA NOVIA DE REANIMATOR 03.05,- CIERRE



TELEMADRID

15,30.- PARKER LEWIS **NUNCA PIERDE**

16,00.- LA LIGA: FUTBOL Real Madrid "B" - Betis.

18,00.- TOROS 20,15.- TELENOTICIAS

20,30.- LA LIGA: FUTBOL At. Madrid - Valencia 23,15.- TELENOTICIAS

23,20.- ENTRE AMIGOS 01,15.- AVANCE INFORMATIVO 01,20.- CINE: SALA DE MADRUGADA "Interiores"

03.00.- STINGRAY 03,50.- FIN DE EMISION

Mañana

08,15.- CARTA DE SINTONIA

10,00.- LA BANDA 13,30.- PONTE VERDE

14,30.- TELENOTICIAS 14,55.- EL TIEMPO 15.00.- LAS TORTUGAS NINJA

15,30.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE 15,55.- OLE TUS VIDEOS

16,50.- CHAN-TATACHAN 18,10.- LA NOCHE SE MUEVE: LO MEJOR

18,40.- CINE: PONGAMOS QUE HABLO DE MADRID 20,15.- TELENOTICIAS

20,30.- EL FRIQUI 23,15.- JUSTICIA CALLEJERA 00,10.- AVANCE INFORMATIVO 00,15.- PONGAMOS QUE

HABLO DE MADRID

LA CACHARRERIA 01,15.- CINE: SALA DE MADRUGADA 02,50.- TE QUIERO LUCY

03,15.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

AVENTURAS

EL TALISMAN *** (TVE-1. 16.00).—Durante la tercera cruzada, el rey de Inglaterra, Ricardo Corazán de León se propone expulsar a los infieles de Tierra Santa. Sin embargo, la discordia tembien reina en el campo de los cristianos. Sir Giles Amaury y Conrad de Montferrat son dos nobles que conspiran contra el rey, a pesar de que el fiel Sir Kenneth Huntingdon quiere prevenirle. Pero Ricardo, valeroso aunque imprudente, no le hace ningún caso. Una noche, un arquero enviado por los conspiradores, hiere gravemente al rey, aunque sobrevive. Sir Kenneth se propone acabar con los traidores.

POLICIACA

AL BORDE DEL PE-LIGRO **** (LA 2. 16,30).— Un brutal policía llamado Mark Dickanda anda detrás de un mafioso, pero nunca pude encarcelarlo por falta de pruebas. Durante una de sus investigaciones mata por error a un hombre totalmente inocente. Esta muerte le sugiere un diabólico plan: organizar una serie de pistas falsas, para poder acusar al mafioso y cerrar el

OESTE

RIO DE SANGRE * (CANAL +. 22,00).-Tres hombres son asesinados por un joven vaquero que pretende vengar la muerte de su padre. Huyendo de sus perseguidores, el muchacho se interna en el bosque, en donde se encontrará con un viejo trampero pero muy gruñón que le ayudará a escapar a través del río. Para ello utilizan una destartalada canoa.

DRAMA

CINCO FUERON ES-(TVE-1. COGIDOS 01,35). - La acción de la película se desarrolla en el año 1941, en una aldea de Yugoslavia. Allí la vida trascurre tranquila hasta que todo cambia radicalmente con la invasión

nazi. Un joven aldeano matará a un teniente alemán y por este motivo, el comandante de las fuerzas ocupantes exige la entrega de cinco rehenes, los cuales responderán con sus vidas si no aparece el asesino del

★★★ Excepcional. *

★★Muy buena. *

Buena. *

Pasable.

Nuestro cliente, Grupo sólido e innovador, de reconocido prestigio y contrastada experiencia en la venta de productos y servicios financieros, con amplia implantación a nivel nacional y en proceso de ampliación. Busca para Segovia y su provincia:

Si Vd. tiene una cartera de clientes a la que asesora y vende.

 Si Vd. quiere seguir atendiéndola con autonomía y objetividad. - Si Vd. goza de un reconocido prestigio profesional y de un alto nivel de

relaciones en su zona. - Si Vd. aspira a establecer un negocio duradero y en constante crecimiento.

LE ESTAMOS BUSCANDO COMO **FRANQUICIADO**

Nuestro cliente está dispuesto:

A asociarse con Vd. fundando su propia empresa (Vd. participa en el

A poner a su disposición un modelo de empresa (ya funcionando).

A que Vd. la gestione, desarrolle y mantenga (como Gerente). A formarle un equipo humano profesionalmente cualificado. A facilitarle acceso en tiempo real, soporte, objetivos y el respaldo de nuestra marca en todos aquellos servicios que demande su cartera

Interesados remitir por escrito Historial Profesional a:



BARDON TENDER ASOCIADOS, S.A. Consultoría de Recursos Humanos Claudio Coello, 110 28006 MADRID A SOCIADOS, S.A. FAX: 564 1972 Ref. AG 22

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CARLOS DE INGLATERRA, ACADEMICO DE CIENCIAS MORALES

El principe de Gales, hijo primogénito de la reina Isabel II, fue recibido aver como "miembro asociado extranjero" en la Academia de Ciencias Morales y Políticas, una de las cinco que integran el Instituto de Francia. El principe Carlos fue elegido en febrero miembro de la institución, ante la que pronunció un discurso con varias citas de autores, entre ellos Galileo, Copérnico y Maupassant.

La situación del mundo moderno y la supervivencia del hombre fueron los asuntos centrales de la intervención del principe de Gales, en cuyo discurso no faltó el conocido humor británico. Vestido con un traje cruzado, azul oscuro, y camisa azul cielo, Carlos de Inglaterra apareció ante los académicos sonriente y relajado. "Vamos en busca de una mieva filosofia que restablezca no solamente el equilibrio entre los conocimientos de que disponemos y el uso que hacemos de ellos, sino tambien que ponga en marcha nuestra responsabilidad", dijo en su discurso pronunciado en francés. "No se trata de filantropía ni de caridad, sino del elemental interés por la raza humana, sin transacción posible, ya que está en juego la supervivencia de la especie, nada menos", agregó.

MISCELANEA

A pesar de su fortuna, el pintor tardó 25 años en vender sus primeros cuadros

Francis Bacon dejó su herencia a su compañero y modelo John Edwards

El pintor Francis Bacon ha dejado toda su fortuna a su modelo preferido, mejor amigo y compañero de bebida, John Edwards, al que el pintor homosexual conoció hace 15 años en un club del centro de Londres.

Londres (Efe).— Según el testamento de uno de los mayores pintores de este siglo, cuyo contenido fue hecho público en el transcurso de un acto el jueves por la noche, John Edwards, de 43 años, recibirá los cerca de once millones de libras (más de 16 millones de dólares) de la fortuna del fallecido artista.

Francis Bacon murió el pasado abril a los 82 años y a pesar del dinero que poseía nunca dejó de viajar en metro, hacer su propia compra o vivir en lo que también era su estudio, una pequeña y espartana residencia de dos habitaciones en el acomodado barrio londinense de Kensington.

Una fotografía de Edwards era el único retrato en la habitación de Bacon, que utilizó a su amigo como modelo en una docena de sus principales obras, una de ellas seleccionada por el Gobierno francés para editar un sello conmemorativo.

MAS QUE SEXO

"Nunca posé para él", confesó a la prensa John Edwards, dueño con su familia de un "pub" londinense, que coincidía con Bacon diariamente y desde hace 15 años, en una relación que en su opinión era más importante que el sexo.



Bacon, durante una exposición en Madrid.

"Le echo mucho de menos. Era un maravilloso amigo, muy divertido y un gran compañero de bebida", aseguró el heredero le-

gal de Bacon, del que era cono-

cida su afición al champán y al

caviar.

Aunque uno de los trípticos del pintor británico se vendió en 3,3 millones de libras esterlinas (más de 5 millones de dólares), Bacon tardó 25 años en vender sus primeros cuadros.

BURBUJAS

- ... Al conocer los cambios más significativos que en la circulación tendremos que ver a partir de ese 21 de diciembre en que quedará cortado el tráfico bajo los arcos del Acueducto, lo más sorprendente es el anuncio de que la calle Independencia será de doble dirección. Y preguntamos: ¿Para turismos, para autobuses urbanos y para los camiones en servicio de cargas y descargas?
- ... Pues si ya la circulación por esa calle viene siendo, desde hace años, un verdadero "caos" (consulten a los conductores de los urbanos si es que lo ignora quien debía saberlo), nos imaginamos lo que puede llegar a ocurrir con esa circulación que ahora quedará autorizada, con los coches allí aparcados, con motos y bicicletas en las aceras, y con los repartos de mercancías que a cualquier hora reciben los · supermercados existentes en la zona. ¡Será un lindo espectáculo que no habrá que perderse!
- ... Algo malo debe tener el dinero, pues si así no fuese, ¿cómo comprender que hoy la gente ponga tanto empeño en no confesar lo que tiene? Sospechamos que en economía el dinero no tiene valor. Que tan solo es un subproducto inevitable de la contabilidad.

VISTO Y NO VISTO



LOS ARTILLEROS CELEBRARON A SU PATRONA.—El arma de Artillería celebró ayer en Segovia la festividad de su patrona, Santa Bárbara, con una serie de actos religiosos y militares que tuvieron su centro en la Plaza Mayor, con un desfile presidido por el general Emilo Octavio de Toledo, director general de centros de enseñanza del Ministerio de Defensa.— (Foto: Peñalosa).



La Comisión de Economía da luz verde a los presupuestos de Castilla y León

Valladolid. (Ical).— La Comisión de Economía y Hacienda de las Cortes aprobó ayer el dictamen del Proyecto de Ley de Presupuestos de Castilla y León para 1993 presentado por la Junta, que ha obtenido el visto bueno para su debate en el Pleno de la Cámara. La sesión plenaria en la que se debatirá el proyecto se celebrará con toda probabilidad el 21 de este mes de diciembre.

La Comisión dedicará las próximas semanas al estudio y clasificación de las más de mil enmiendas a los presupuestos específicos de las Consejerías que han presentado los grupos parlamentarios, y que determinará el número de ellas que cada grupo mantiene para su debate en el Pleno

La Mesa de las Cortes fijará con toda probabilidad el 21 de diciembre para celebrar el Pleno monográfico sobre los Presupuestos, que entrarán en vigor el 1 de enero de 1993. La Comisión se reunirá de nuevo el próximo 9 de diciembre para clasificar las enmiendas que los grupos han presentado a los presupuestos de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial.

El ex parlamentario analiza en Valladolid los valores de la Constitución

Peces Barba rechaza la propuesta de Administración única del PP

Gregorio Peces Barba, uno de los miembros que redactó la Constitución de 1978, se ha mostrado contrario a la propuesta de Administración única del PP y al pacto autonómico entre conservadores y socialistas. Sin embargo, Peces Barba aseguró que la Constitución goza de "buena salud en estos momentos".

Valladolid. (Ical). — Gregorio Peces Barba visitó la localidad de Valladolid —provincia por la que fue parlamentario durante tres legislaturas— para pronunciar una conferencia sobre "Los valores y los derechos de la Constitución" con motivo de la celebración del decimo-

cuarto aniversario de la promulgación de la Carta Magna espafiola.

Para este Catedrático de Filosofía de Derecho el "pacto autonómico tiene buenas intenciones pero se ha realizado un mal uso del derecho ya que se ha utilizado el artículo 152 que contempla tan solo situaciones excepcionales y ésta no lo es".

"Reformas de este tipo —resaltó Gregorio Peces Barba traen como consecuencia peticiones inadecuadas como la realizada por Manuel Fraga de Administración única".

MAPA DE TRASFERENCIAS

El ex parlamentario socialista defendió una "modificación conjunta de estatutos tras la concreción del mapa de transferencias a las comunidades de la Idenominada vía lenta".

Por otra parte, Gregorio Peces Barba no descartó la posible inconstitucionalidad de la nueva Ley de Seguridad Ciudadana a la que "el Tribunal Constitucional suprimirá posiblemente algunos artículos", según declaró durante la conferencia el Catedrático de Filosifía de Derecho.

A pesar de estas críticas, el ex político y "padre de la Constitución", aseguró que "la Carta Magna goza de buena salud". Gregorio Peces Barba, que actualmente está alejado del mundo de la política y es rector de la Universidad Carlos III, no ha participado en los actos de conmemoración del 10 aniversario de la llegada del PSOE al poder ya que considera que su labor docente ocupa principalmente su actividad y es más importante en estos momentos.

Lucas asistirá a los actos del aniversario de la Carta Magna

Valladolid. (Ical).—El presidente de la Junta, Juan José Lucas, asistirá mañana, día 6 de diciembre, a la recepción que se celebra en Madrid en la sede del Congreso de los Diputados con motivo de cumplirse el décimocuarto aniversario del referéndum popular que ratificó la Constitución Española. Al acto asistirán todos los presidentes autonómicos y representantes de todas las instituciones políticas del Estado.

Con motivo de este aniversario de la Constitución Española de 1977, que hizo posible el Estado de las Autonomías, Juan José Lucas ha efectuado unas manifestaciones públicas en las que destaca la transcendencia que tiene la Carta Magna en la vida política y administrativa de la región -que el año próximo celebra el décimo aniversario de su Estatuto de Autonomía- y pide a los castellano-leoneses que conmemoren esta fecha con sentido de "reivindicación solidaria y sin jugar a los nacionalismos".

Para Lucas el año que ahora finaliza ha supuesto "un paso muy importante para el desarrollo del Estado autonómico", aunque Castilla y León tiene aún mucho camino que recorrer hasta alcanzar su autonomía plena.



Sin embargo, las líneas 903 son
un servicio de utilidad pública, que no se reduce a
teléfonos "eróticos" y tertulias telefónicas,
y que cada día ofrece un abanico
más amplio de posibilidades. Desde la información
inmobiliaria hasta la deportiva,
desde los movimientos de la Bolsa hasta recetas de
cocina. Servicios que se han implementado hace ya
algún tiempo en el resto de Europa
y que han gozado de una respuesta positiva. Esperamos
que su desarrollo nos depare servicios cada vez más
útiles y prácticos.
En beneficio de todos.



A la actual invasión de los productos comunitarios pueden unirse los norteamericanos

El acuerdo del GATT puede suponer una doble derrota para España, ante EE.UU. y los otros países de la CE

Hoy, a pesar de todas las protestas de los agricultores europeos, el preacuerdo en materia agraria firmado entre los Estados Unidos y la Comunidad Europea en el seno del GATT es ya aceptado de forma generaliza-

Para el sector agrario espa-

ñol esto supone una grave preocupación porque la Admi-

nistración ha demostrado des-

de 1985, cuando se firmó el

Tratado de Adhesión, que no sabe defender los intereses de sus agricultores y ganaderos

adecuadamente, que hasta

ahora ha sido sacrificado siempre. Y casi siempre los mayo-

res beneficiados de ese sacrifi-

cio español han sido los franceses y también, en menor me-

dida, holandeses. Basta darse

una vuelta por las tiendas para darse cuenta de la invasión de

productos de estos países, des-

de las carnes a las frutas y hor-

talizas, en sectores en los que

nunca se habría creído que po-

drían competir con los nacionales se ha producido una au-

téntica invasión, y hay que re-cordar que todo ello es posible

porque desde la función de la

CE se han beneficiado en ma-

yor medida de las ayudas co-

munitarias. Por si esto fuerta

poco, las principales cadenas

de distribución son todas de origen francés, y esto supone

una vía de entrada práctica-

mente libre para sus productos.

Con el acuerdo del GATT el

grave peligro para España es

que se produzca una doble in-

vasión, que a los productos que

ahora nos llegan de la CE se multipliquen y que a ellos se

sumen los productos prove-

nientes de los Estados Unidos,

y todos llegan aquí, de una u

otra forma, subvencionados

por sus Gobierno, aunque el

Esta es la situación actual.

da, todos reconocen que una guerra comercial no beneficiaría a nadie y que con este pacto se garantiza que la reforma de la Política Agraria Común (PAC) no va a ser cuestionada. Sin embargo, ahora comienza una nueva batallapolítica entre los mismos miembros de la CE, en la cual cada país intentará que la parte que a él le corresponda del sacrificio que requiere el cumplimiento del pacto con los EE.UU. sea mínima, la menor posible.



El girasol se ha convertido en un cultivo fundamental en la provincia.

Gobierno español siga sin dar

la respuesta adecuada. Hasta ahora, se ha citado como principal consecuencia de ese pacto del GATT el descenso en la superficie de siembra de girasol. Sin duda España deberá recortar la cantidad actual garantizada, 1.411.000 hectáreas, y es preciso recordar que en Segovia el girasol se ha convertido en un cultivo

Pero, además, la entrada en vigor de ese acuerdo con EE.UU. obligará a la CE a reformar con urgencia sectores en los cuales la modificación no estaba prevista o pensaba retrasarse, como los del vino, el azúcar o las frutas y hortalizas. En todos ellos, deberá

aplicarse el principio seguido en los sectores reformados hasta ahora (cereales, oleaginosas, carne de vacuno y leche), que sustituye ayudas a los precios por subvenciones directas a la renta.

A Segovia, le afecta de forma fundamental la reforma del azúcar, dada la importancia del cultivo de remolacha. No obstante, esta rápida implantación de la reforma, con mucha antelación a los planes previstos por la propia Comisión, requerirá aumentar de forma importante las necesidades de financiación, justo en un momento en que el presupuesto comunitario atraviesa por graves problemas, cuando le azota una crisis económica muy fuerte y existen discrepancias políticas muy importantes ante el futuro de la unión europea.

En este panorama y, con el frágil equilibrio existente, cualquier contratiempo o enfrentamiento puede hacer que se tambalee todo el edificio construído alrededor de la reforma de la PAC. La experiencia nos demuestra que en esas situaciones límite la salida es que se exigan más sacrificios a los agricultores y ganaderos comunitarios, y dentro de ellos a los de los países del Sur, como España. Así, el acuerdo del GATT puede suponer para nuestro país una doble derrota, primero con Estados Unidos y después con las naciones del Norte de la CE.

EL CLAMOR

El absurdo y cruel rechazo

En una viñeta de un prestigioso diario nacional se podía leer estos días: "Los agricultores han sido siempre unos quejicas", y ése es, por desgracia, el sentir de la mayor parte de la sociedad española, y la consideración que se tiene hacia el campo en este país es también una de las diferencias que marcan las distancias entre España y los principales países de la Europa comu-

En España, es preciso reco-nocerlo, se haya dominada por una sociedad urbana de mentalidad provinciana, con un carácter de nuevos ricos, aunque sin un duro, que proviniendo del campo trata de huir de él y no recordarlo porque lo une a todo lo arcaico, al atraso tradicional de este país. Al mismo tiempo, de forma contradictoria, se tiene cierta aprensión hacia la gente del campo a los que se sigue creyendo tacaños, que viven de mala manera mientras guardan el tesoro debajo de un ladrillo. De este desconocimiento profundo nace el abandono en que se encuentra.

La situación en Europa es muy diferente. Allí saben que el sector agrario es fundamental, que en los cultivos se asienta una sólida red de industrias y de comercios, nacional e internacional, que los principales bancos tienen un origen agrario, y saben que en el comercio agrario se asienta su dominio. Por ello, todos saben que el campo es la teta de la que maman y apoyan las reivindicaciones de los agricultores y ganaderos que reconocen como la base de todo ello. Pero en España, que siendo de los más pequeños tenemos delirios de grandeza, el campo no nos parece suficiente, nos parece mal, y ¿acaso podemos vender algo

En principio acaba el 15 de diciembre

El plazo para pedir las ayudas a vacas nodrizas es muy escaso

ha dictado ya la orden que regula las concesión de las ayudas a las vacas nodrizas para el próximo año, que será de una cuantía de 7.603 pesetas por ejemplar. Sin embargo, de nuevo la Administración ha vuelto a fijar un plazo muy reducido, la orden se publicó el 24 de noviembre y el período de solicitud finaliza el 14 de diciembre.

Es cierto que las condiciones para la solicitud son idénticas a las del pasado año, y en el caso de producir leche sólo la pueden solicitar las explotaciones que produzcan menos de 60.000 litros. No obstante, en esta ocasión, la concesión de las ayudas es aún más importante ya que se debe ceñir al censo actual, tras la

El Ministerio de Agricultura implantación del programa subvencionado de abandono. También servirá para la aplicación de las nuevas cuotas lácteas, y se deben adaptar a los requisitos de la reforma de la Política Agraria Común (PAC).

Por todo ello, sería necesario que Agricultura en la actual campaña prestara mayor atención a la concesión de las ayudas para vacas nodrizas, ya que de ellas puede depender la supervivencia de un buen número de explotaciones en las nuevas condiciones impuestas, con menor producción, y para esto debería alargarse el período de solicitud, que menos que hasta final de año, de esos quince días puede depender la suerte de un buen número de productores de leche.

Concedidas por el antiguo real decreto 808

Agricultura retrasa dos años el pago de ayudas a los agricultores

nes de pesetas para hacer frente a los pagos pendientes por el antiguo real decreto 808, que regulaba las ayudas para la modernización del sector agrario, hasta que fue suspendido en mayo del pasado año. Con esto se supone que el Gobierno podrá cancelar en los próximos meses, por fin, unas deudas contraidas con los agricultores desde hace más de dos años. En modo alguno se puede dar por satisfecha la Administración y afirmar que cumple con sus compromisos.

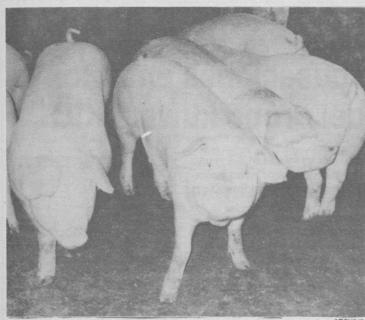
La realidad es muy distinta, los agricultores se han visto forzados a realizar las inversiones en sus explotaciones, para las que contaban con la ayuda ofi-

dos se vieron obligados a acudir al mercado para financiar sus inversiones, como vías alternativas, y con los elevados tipos de interés existentes en nuestro país este incumplimiento colaboró a incrementer gravemente el nivel de endeudamiento del sector agrario español, que ya alcanza niveles alarmantes.

Además, está claro que el sector agrario español necesita con urgencia esa modernización de sus estructuras para poder competir en los mercados comunitarios, y está claro que conseguir ese objetivo debe ser algo prioritario para cualquier Administración. Sin embargo, en España estuvimos casi un año sin tener una línea de ayudas específicas,

El Consejo de Ministros cial comprometida, sin esa can- algo que no se puede permitir un aprobó ayer un crédito ex- tidad, lo que pudo echar por tie- país dónde casi 200.000 agricultraordinario de 22.400 millo- rra todos sus planes. Los afecta- tores abandonan la actividad al

Por otro lado, la decisión de retirar las ayudas se tomó prácticamente con noctumidad y alevosía, por un caprichoso cambio de personas y de criterios en el Ministerio, de la noche a la mañana, sin contar con el sector ni permitir preparación alguna, y nadie puede exigir responsabilidades ni indemnizaciones ni siquiera cobrar intereses de demora por el retraso en la llegada de las subvenciones. De esta forma, la confianza del agricultor se resiente, porque nunca se podrá sentir a salvo de que otro cambio o actuación caprichosa de la Administración le libere de sus compromisos y le vuelva a dejar al descubierto.



La producción del porcino va en aumento. Los precios continuarán bajando

ARCHIVO

El censo de ganado porcino aumentará un 3 por ciento el próximo año

Este año ha sido sin duda excepcional para el sector porcino. Los efectos de la enfermedad respiratoria y de la unificación alemana, con el hundimiento de la producción en la antigua Alemania Democrática, hicieron que la oferta en los mercados europeos más importantes se redujera, lo cual propició precios altos durante los tres primeros trimestres del año. Sin embargo, la mejora de la sanidad, la rápida recuperación alemana y las mismas elevadas cotizaciones han hecho que la producción aumente, así los precios ya han comenzado a bajar desde finales de septiembre y las perspectivas para el próximo año apuntan a que se acentuará esta tendencia.

Las previsiones indican que en 1993 se producirá un incremento en el censo de ganado porcino en España del 3 por ciento, que contrasta con el descenso de ese mismo 3 por ciento registrado en 1992. Esto supone que se producirá un importante aumento de la producción, que puede tener repercusiones muy graves sobre los precios, ya que

no se esperan elevadas subidas del consumo que puedan compensar el aumento de oferta.

Además, el resto de los principales países comunitarios seguirá una evolución similar. De acuerdo con estos datos, el censo de ganado porcino en Portugal e Irlanda aumentará un 8 por ciento durante el próximo año, en Holanda y Dinamarca la subida será del 7 por ciento, en Ale-mania del 3 por ciento, en Francia del 2 por ciento y en Bélgica del 1 por ciento. En estas cifras destacan las importantes subidas en países como Holanda y Dinamarca, que son dos de los principales productores y exportadores, con una red de comercialización excepcional, y que destinan la mayor parte de su producción a otros países, entre ellos Espa-

En todos los mercados europeos se producirá un importante aumento de la producción, conviene recordar que el sector porcino es un mercado totalmente liberalizado, y ello, con unas estructuras tan equilibradas, puede hacer que el descenso de los precios sea aún más importante.

15 de diciembre, último día para contratarlo

El seguro de cereales es aún la única garantía de renta

El plazo para suscribir el seguro integral de cereales de invierno finaliza el próximo día 15 de diciembre. Las condiciones del seguro para la actual campaña han cambiado y para el agricultor han empeorado de forma sustancial, eso es evidente. Sin embargo, no es menos cierto que el seguro continúa siendo la única garantía para garantizar una renta, aunque pueda ser mínima, al productor.

Las condiciones del pasado año fueron sin duda excepcionales. La gravedad de la sequía fue tal que en la mayor parte de la provincia de Segovia los campos o no se cosecharon o el grano recogido no sirvió siquiera para pagar los gastos de la cosechadora. Por lo tanto, para un buen número de agricultores el dinero del seguro ha sido el único ingreso que han obtenido y ellos han podido confirmar la importancia de haberlo contratado en su día. Y, por si alguien lo duda, nadie puede garantizar la bondad del próximo año, un año que hasta ahora no presenta demasiados buenos augurios.

Además, también conviene sopesar a la hora de meditar la contratación del seguro, que en algunos casos es imprescindible presentar la poliza para poder acceder a algunas ayudas oficiales, lo que supone unos beneficios indirectos que también deben ser tenidos en cuenta.

ARANA TODO
EN

COCHECITOS

Inmobiliaria

Inmobiliaria Acueducto, S.A.

La Junta de Accionistas de esta Sociedad celebrada el 20 de Noviembre de 1992 acordó el cambio de domicilio fijándolo en la calle San Francisco, núm. 15, de Segovia, así como la modificación del objeto social.

Segovia, 4 de diciembre de 1992. EL SECRETARIO

LONJA DE SEGOVIA

3-13-1992

PORCINO	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO	142	142	=
NORMAL		138	-
GRASO	158	156	-2
CERDAS DESVIEJE	105/115	104/114	-1
LECHONES (SELECTOS)	280	290	+10
LECHONES (NORMAL)		280	+10
TIPO CANAL II (KG./CANAL)		185	=
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	480	480	=
AÑOJOS PRIMERA		450	=
AÑOJOS SEGUNDA	420	420	-
VACAS EXTRA	360	360	-
VACAS PRIMERA	280	280	= //
VACAS SEGUNDA		210	=
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.		740	+10
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	710	720	+10
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	485	485	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	450	450	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	290	290	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	255	255	=
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	230	230	=
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg. vivo)	565	540	-25
LECHAL (12 - 15 KG.)	465	440	-25
RECENTAL (15 - 22 KG.)	375	365	-10
PASCUAL (22 - 28 KG.)	335	285	-50
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	285	285	page, las
OVEJAS DESVIEJE	40	40	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (pesetas/Kg. en destino)	24,70	25,20	+0,50
SEIS CARRERAS	24,20	24,70	+0,50

CLAVES DE FUTURO

BOUMATIC

LA FAMOSA MARCA

DEEQUIPOS DE ORDEÑO

DE EE.UU.

Estará presente en la FERIA DE TUREGANO

los días 4, 5 y 6 de diciembre.

-VEN A VISITARLA-

Teléfono 44 18 94

PORCINO: Pocos cambios en el mercado, con ligeros reajustes. La pérdida de un día de matanza la próxima semana es compensado con precios más bajos en Europa y ligero aumento de la demanda. VACUNO: Semana muy pesada en ventas, con poco movimiento en ganado. Repite todo, menos las temeras de leche, que suben 20 pts/kg. OVINO: Hay abundancia de ganado pero poco consumo debido a derivaciones a otros productos. Se teme un aumento importante de la oferta para las próximas semanas.

INMOBIHOR, S.A.

MODIFICACION DEL OBJETO SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas, celebrada el día 13 de Febrero de 1992, se procedió a modificar el Art. 2.º de los Estatutos Sociales, relativo al Objeto Social de la Sociedad, el cual tendrá la siguiente redacción:

- a) La adquisición por cualquier título de fincas urbanas, bien sean edificios completos o locales y viviendas en régimen de propiedad horizontal, o terrenos susceptibles de edificación, la construcción sobre éstos de toda clase de inmuebles, y la explotación en forma de arriendo o venta a terceros de unos y otros; así como las actuaciones y operaciones que sean complementarias o guarden relación directa con diche actividad.
- b) Reproducción, cría, cebo y comercialización de todo tipo de ganado vivo, y la elaboración de todo tipo de productos alimenticios que puedan obtenerse con la producción del ganado, tales como leche, quesos, mantequillas, yogur, embutidos, etc.
- c) Las actividades enumeradas podrán también ser desarrolladas por la Sociedad, total o parcialmente, de modo indirecto mediante la participación en otras Sociedades con objeto apóliogo.

Segovia, 15 de Febrero de 1992. EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Fdo.: María Horcajo Llorente

El Gobierno aprobó varias medidas de prevención de blanqueo de dinero

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros aprobó ayer un proyecto de Ley sobre medidas de prevención de blanqueo de capitales y autorizó el establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la República de Bosnia-Herzegovina.

El Gobierno podrá sancionar a bancos y cajas con la retirada de su licencia para operar en el mercado español si descubren operaciones relacionadas con el blanqueo de dinero de origen criminal y lo ocultan reiteradamente al Servicio Ejecutivo de Prevención de estas actividades. Este órgano se creará en el marco de la nueva Ley de prevención del blanqueo de dinero, cuyo proyecto, aprobado por el Consejo de Ministros, establece también la inhabilitación en el cargo como sanción máxima para los responsables de entidades financieras que incurran en la misma ocultación.

Entre las sanciones económicas previstas en el proyecto de Ley para la infracción de sus normas de obligado cumplimiento, figuran multas por un importe máximo de 200 millones de pesetas para las entidades y de 50 millones para los consejeros y directivos responsables. El secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez, explicó en una rueda de prensa que el delito

fiscal queda fuera del ámbito de la nueva Ley, referida exclusivamente al campo de las operaciones procedentes del tráfico de drogas, el terrorismo y las asociaciones ilícitas. La atención del nuevo Servicio Ejecutivo y la correspondiente Comisión para la Prevención del Blanqueo de Capitales e Infracciones Monetarias prevista en la Ley se centrará en los bancos, las cajas, las aseguradoras, las sociedades de valores y otras entidades financieras, pero el Gobierno no descarta ampliar en el futuro el ámbito de aplicación a los casinos, las joyerías, las agencias de viajes y las transacciones inmobi-

IRYDA

El Consejo aprobó otros dos proyectos de Ley. Uno por el que se concede un suplemento de crédito de 22.483 millones de pesetas al Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), y otro mediante el cual se da el visto bueno a la metodología de determinación del cupo del País Vasco para el quinquenio 1992-1996.

Mediante un acuerdo se liberalizó el precio de venta al público de los fuelóleos, derogando el sistema de precios máximos vigente hasta la fecha para este

El Grupo Torras presentó ayer en Madrid suspensión de pagos

Cruce de acusaciones entre los gestores del grupo kuwaití KIO

El grupo Torras, propiedad casi en su totalidad del grupo kuwaití KIO, presentó ayer suspensión de pagos en un juzgado de Madrid, con lo que culmina una trayectoria financiera que tomó cuerpo en el verano de 1986.

Madrid (Efe).— La presentación de la suspensión de pagos se acompañó con un cruce de acusaciones achacándose la responsabilidad de este hecho entre el actual vicepresidente del grupo kuwaití, Mahmoud Al Nouri, y el máximo responsable del equipo gestor anterior, Javier de la Rosa, quien consideró que esta acción sería desestimada por "cualquier juzgado". Este cruce de acusaciones ya se ha traducido en el anuncio de la presentación de una querella por parte de De la Rosa contra Al Nouri y los demás directivos kuwaities por "maquinación para la destrucción de em-

Javier de la Rosa declaró que su equipo de abogados preparan esta acción judicial que "presentaremos lo antes posible". La otra parte estudia también acciones similares, por medio del abogado Stampa Braun, que presentarán cuando concluyan los trabajos

Entre tanto, el secretario de Estado de Economía, Pedro Perez, reveló que el Gobierno conocía el propósito de KIO desde el pasado 19 de noviembre, cuando los kuwaitíes informaron al ministro de Economía, Carlos Solchaga.

Desde entonces, el Gobierno ha propuesto al grupo kuwaití KIO, sin éxito, otras alternativas distintas a la suspensión de pagos, dijo Pérez, quien expresó su confianza en que el proceso abierto ahora ayude a clarificar las responsabilidades del antiguo equipo gestor y el alcance de las obligaciones financieras del gru-

450.000 MILLONES

Las razones de esta suspensión de pagos se apoyan, según el actual equipo gestor en unas pérdidas de 450.000 millones de pesetas, detectadas por la auditoría Peat Marwick, debido, en palabras de Al Nouri, "a una pésima gestión anterior". Esta pérdida se desglosa en la transacción de acciones que ha supuesto unos 228.000 millones de pesetas y otros 80.000 millones imputados a operaciones en el extranjero, mientras que el resto se atribuye a "financiación a cor-



Javier de la Rosa.

Pese a todo, Al Nouri afirmó que España todavía sigue siendo un país interesante para invertir, por lo que proseguirán las inversiones de KIO.

La repercusión social de esta medida afecta a 30.000 empleos directos de las empresas del grupo Ercros (que ya presentó suspensión de pagos el pasado 8 de julio), To-rras Papel, Ebro (grupo alimenticio), Prima Inmobiliaria y Amaya Seguros, así como otros 60.000 indirectos.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

396.000.000 de pesetas a la fracción 2.ª de la serie 6.ª del número 04.536

40.000.000 de pesetas al núm. 04.536 20.000.000 de pesetas al núm. 92.002

125.000 pesetas a los números o terminaciones en: 4.365 4.321 2.138

25.000 pesetas a los números o terminaciones en: 536 708 883 291 953 000 164 761 492 305 799

10.000 pesetas a los números o terminaciones en: 61 13 27

1.143.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 572.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 536.

25.000 pesetas a los números terminados en 36. 5.000 pesetas a los números terminados en 6, 5 y 1.

Sorteo "ZODIACO MILLONARIO"

246.000.000 de pesetas a la fracción 5.ª del núm. 00.194 del Signo AFORTUNADO "VIRGO".

40.000.000 de pesetas al núm. 00.194 del Signo AFORTUNADO

10.000.000 de pesetas al núm. 00.194 en los 11 Signos restantes. 10.000.000 de pesetas, en todos los Signos, para los números 23.164,

47.528, 70.859 y 80.862. Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes cuya última cifra sea igual a la del primer premio.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes del Signo AFORTU-

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes de la extracción del Signo FAVORABLE "ACUARIO".

Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

Plan de supervivencia en las papeleras

Los directivos de Torras Papel aseguraron ayer por la tarde a los trabajadores de la factoría de Sarria de Ter que la suspensión de pagos presentada por el Grupo Torras no afectará por el momento a las industrias papeleras. No obstante, el portavoz del comité de empresa de la factoría de Torras Papel en Sarria de Ter, Antoni Oya, declaró tras la reunión mantenida con los directivos de la empresa que esta suspensión de pagos obliga a las empresas papeleras del grupo a poner en marcha un plan provisional de supervivencia específico para cada

centro de trabajo. Este plan, según Oya, no comportará la reducción de las plantillas, pero sí obligará a suspender la producción esporádicamente para evitar la acumulación de "stocks". El primer paro de la producción podría llevarse a cabo este fin de semana en la factoría de Sarria de Ter, que suspenderá también su actividad entre el 22 de diciembre y el 2 de enero. Esta situación se mantendrá, según Oya, hasta que el Grupo KIO clarifique su actual indefinición sobre las empresas y decida aplicar los planes de viabilidad para centro, que todavía no ha ela-

borado y que supondrá la reducción de las plantillas.

Por su parte, el conseller de Economía de la Generalitat, Macia Alvedra, dijo anoche que la suspensión de pagos presentada por el grupo Torras responde a un intento de "abandono del país" por parte del holding kuwaití KIO. Alavedra, quien presidió una recepción en el Palau de la Generalitat con motivo del día de la Constitución, opinó que "es un abandono con un estilo que recuerda a otros casos y no creo que el "Estado español pueda permitar situaciones

Preacuerdo para desconvocar | Ramalló: "Las el paro en Ensidesa

Oviedo (Efe).- Las Federaciones del Metal de CC.OO. y UGT alcanzaron ayer un preacuerdo con las empresas auxiliares de Ensidesa y con la propia compañía siderúrgica que contempla la desconvocatoria de la huelga indefinida que mantiene paralizada desde hace diez días las factorías de Avilés y Veriña (Gijón). El documento, que fue suscrito también por el consejero de Industria del Principado, Víctor Zapico, deberá ser refrendado por la asamblea de trabajadores de contratas antes de hacer efectiva la desconvocatoria del

La huelga indefinida, que fue apoyada únicamente por CC.OO., se convocó para exigir el mismo trato para los excedentes laborales de las empresas auxiliares que el que reciban los operarios de Ensidesa afectados por la aplicación del Plan de Competitividad de la Siderurgia Integral. El acuerdo se alcanzó anoche tras una reunión de más de tres horas en la sede de la consejería de Industria y contempla la creación de un fondo de cobertura que permita dar "el tratamiento adecuado" a los excedentes que se produzcan en estas empresas.

declaraciones de Guerra son del género bufo"

Madrid (Efe).— El portavoz adjunto del Grupo Popular, Luis Ramallo, encuadró ayer en el "género bufo" las afirmaciones que el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, realizó en la presentación del libro "La Década del Cambio", en las que criticó al PP. Ramallo dijo que la intervención de Guerra pertenece al "género bufo, fue un espectáculo cómico-taurino-musical", y añadió que quizá algún virus "le ha afectado a alguna parte del cerebro y ya no razona". Prohibida cautelarmente la pesca en la zona hasta el próximo día 15

Un fallo humano, causa más compartida del accidente del petrolero

seguir el reglamento de entrada en puerto es la hipótesis más compartida por las autoridades y

El fallo humano o una imprudencia al no especialistas en la materia para explicar el embarrancamiento del petrolero "Mar Egeo" frente a la Torre de Hércules de La Coruña.

Santiago de Compostela (Efe).— El director general de la Marina Mercante, Rafael Lobeto, apuntó que se ha incumplido el reglamento citado, aunque no quiso responsabilizar directamente al capitán del buque ni a los servicios de prácticos del puerto gallego.

UGT de la Marina Mercante atribuyó a "razones económicas" de la refinería coruñesa el intento de entrar en puerto en unas condiciones adversas, para poder disponer del buque en sus instalaciones a las siete de la mañana. El abogado del Estado Fernando García Agudín anunció que ejercerá acciones judiciales por negligencia, al presentarse en el Juzgado de La Coruña, donde ayer prestaron declaración el capitán del buque siniestrado, Konstantino Starvridis, y otros miembros de la tripulación, así como el práctico coruñés. La cónsul de Grecia en La Coruña, que dijo haber hablado con el capitán, destacó que, por las noticias que tiene, el siniestro se produjo por el temporal y no por una imprudencia.

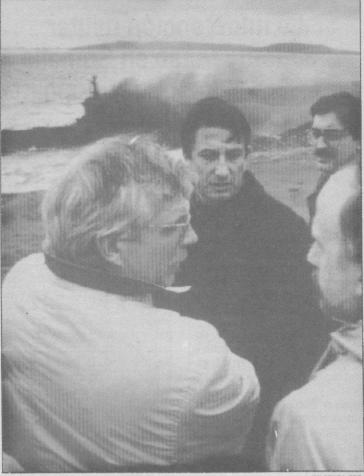
Durante la jornada de ayer se logró controlar el fuego en el barco, que se encuentra partido en dos, y no así la extensión de la mancha de crudo, que ha alcanzado a varias playas de La Coruña. Se desconoce todavía la cantidad de crudo que se ha vertido y se cree que dos de los tanques se encuentran intactos. No obstante, la mancha ha adquirido ya una dimensión de entre 10 y 12 millas cuadradas.

Lobeto señaló que el petróleo

que transportaba el "Mar Egeo" es ligero y carece de brea, por lo que se esperan daños menos considerables y señaló que "esta no es la marea del Golfo Pérsico, aunque tampoco es una broma".

La Consellería de Pesca de la Xunta prohibió cautelarmente al menos hasta el próximo día 15 la actividad pesquera en la zona afectada por la marea negra, lo que afectará a 215 embarcaciones de bajura y cerco que faenan habitualmente en la zona, y a 778 tripulantes.

El ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, presentó ayer al Consejo de Ministros un informe sobre este accidente, tras lo cual se desplazó a La Coruña para seguir el desarrollo de los acontecimientos, según fuentes del Gobierno.



Borrell durante su visita al lugar del sinistro.

La familia reconoce en una casete la voz de la farmacéutica secuestrada

Olot (Gerona) (Efe).—La familia de María Angelas Feliú Bassols reconoció ayer que la voz grabada en una casete enviada el jueves por los secuestradores es la de la farmacéutica secuestrada hace 15 días en Olot.

En un comunicado difundido ayer por la familia, ésta informa de ha recibido la casete, enviada por correo a una allegada. y que la voz corresponde a la de María Angeles, a pesar de que ésta se expresa en castellano en lugar de su idioma habitual que es el catalán. La nota de la familia explica, sin embargo, que "se desconoce cuándo fue registrada" y añade que "la familia espera con ansia". La cinta contiene un mensaje de la secuestrada en tono desesperado y entre sollozos pide una pronta resolución

La familia no aseguró en un principio que la voz registrada fuese la de Maria Angeles debi-do a la mala calidad de la grabación. Especialistas de la Policía científica han analizado durante las últimas horas la casete para determinar su veracidad y si responde al llamamiento efectuado por los familiares de la rehén para que sus secuestradores demostrasen que se encuentra bien de salud. La farmacéutica María Angeles Feliú, casada, con tres hijos de corta edad e hija de un acaudalado industrial gerundense, fue secuestrada el pasado día 20 en el garage de su domicilio en Olot, cuya población, conmocionada por el suceso, se manifestará en repulsa por el caso.

"SKINS"

Los dos jovenes "skins heads" o "cabezas rapadas" que ingresaron en prisión acusados de apalear a un grupo de vagabundos en Zaragoza quedaron ayer en libertad provisional tras el pago de una fianza de 100.000 pesetas cada uno, informaron fuentes penitenciarias.

El juicio contra Juan Guerra y tres de sus socios en la empresa "Fracosur" quedó ayer visto para sentencia en la Audiencia de Sevilla, tras la quinta sesión en la que las defensas pidieron la libre absolución de los encausados y volvieron a insistir en la invalidez del proceso. Las acusaciones pidieron en sus conclusiones penas entre uno y doce años de prisión para los encausados: Juan Guerra, José María Ramos Reina, Carlos Jesús Pulido y José Antonio Bellamy, por diversos delitos contra la Hacienda pública y falsedad en do-

El Banco Bilbao Vizcaya (BBV) presentará en los próximos días un recurso al auto del titular del Juzgado de Delitos Monetarios, Miguel Moreiras, que le requiere como responsable civil subsidiario en relación con una supuesta estafa en negocios petrolíferos ficticios en la que se vieron implicados ex-empleados del banco. Moreiras decretó prisión provisional para el ex-subdirector de la oficina del BBV en Miami (EEUU), Juan Manuel Martínez Santos, y para el yugoslavo Dzemal Turulja, por la supuesta intervención de ambos en la supuesta estafa.



La intervención militar estadounidense en Somalia comenzará la próxima semana

Washington (Efe).— La intervención militar de las tropas estadounidenses en Somalia comenzará la próxima semana con un desembarco de varios centenares de infantes de marina. anunció, el secretario de Defensa de Estados Unidos, Richard

El Departamento de Defensa prevé la participación de 28.150 soldados estadounidenses en la operación de Somalia, calificada por Cheney de "potencialmente peligrosa"

Los infantes de marina desembarcarán la próxima semana y establecerán bases en Mogadiscio (la capital) y ocuparán el puerto y las instalaciones de la bahía de Baido", dijo Cheney en una conferencia de prensa.

Cheney insistió en que las fuerzas norteamericanas estarán preparadas para asegurar el suministro de víveres y reafirmó que no tienen intención de enfrentarse a las distintas fracciones que luchan en la guerra civil de Somalia. "No pretendemos una confrontación", afirmó Cheney.

La conferencia de prensa de Cheney y Powell se celebró poco después de que el presidente Bush anunciase desde la Casa Blanca el inicio de la operación "Devolver la esperanza" para asegurar la distribución de alimentos a la población somalí que corre el riesgo de morir de hambre.

Bush, explicó a su pueblo que la operación de ayuda internacional a Somalia se debe a la "anarquía" y al "sufrimiento" que reina en aquel país africano.

MORON

Los aviones cisterna que abastecerán a los aviones de transporte de la Fuerza de Paz Multinacional que llevarán tropas, material y ayuda humanitaria a Somalia comenzaron a llegar hoy a la base áerea de Morón de la Frontera (Sevilla), desde donde prestarán su servi-

Un portavoz de la base sevillana dijo hoy a Efe que el primero de los doce aviones llegó a estas instalaciones militares poco antes de las ocho de la ma-

La base aérea de Morón será utilizada como base de operaciones de estos aviones cistema que, desde las instalaciones sevillanas, abastecerán en vuelo a los aviones de transporte de la Fuerza de Paz Multinacional que sobrevolarán el espacio aéreo español y estarán bajo control del Mando Operativo Aéreo del Ejército del Aire.

Felipe González y Cavaco Silva durante su reunión en Madeira.

Los doce celebrarán un cónclave en Bruselas el próximo lunes

España y Portugal no aceptarán las propuestas financieras de Edimburgo

España y Portugal acudirán juntas al próximo Consejo Europeo de Edimburgo con objeciones comunes a las propuestas financieras presentadas por la Comisión y la presidencia británica de la CE, según la ministra Portavoz del Gobierno español, Rosa

Conde. Conde hizo estas declaraciones al término de la primera jornada de trabajo de la novena cumbre hispano-portuguesa, que se inició ayer en la isla de Madeira, bajo la presidencia de Aníbal Cavaco Silva, y Felipe González.

Madeira (Efe) .—Según la ministra Portavoz, los dos gobiemos tienen posiciones coincidentes en la mayor parte de las cuestiones que se tratarán en la cumbre de Edimburgo, y en especial en subrayar la importancia de conseguir que ese Consejo Europeo sea "de resultados" y consiga acuerdos en los temas plantea-

España considera que "ninguno de los problemas es insalvable", según la ministra, que negó las acusaciones de pesimismo y precisó que "somos realistas y queremos ir a Edimburgo con firmeza para que sea una cumbre de resul-

La ministra insistió en que España no pretende formar "un frente común" con Portugal para defender la cuantía propuesta inicialmente para los fondos de cohesión, y ase-

guró que el Gobierno español no está haciendo una defensa de sus intereses económicos sino de la unión europea en su conjunto". Además de las cuestiones comunitarias, que también analizaron los ministros de Asuntos Exteriores y los resposanbles de las relaciones con la CE, Conde explicó que los titulares de Interior estudiaron el convenio de readmisión de ciudadanos de terceros países en situación ilegal, sobre el que no dio más

GATT

Por su parte, el canciller alemán, Helmut Kohl, y el presidente francés, Francois Mitterrand. expresaron ayer en Bonn que Europa debe acelerar su integración, y el canciller alemán declaró que "la escuadra europea no puede navegar a la velocidad del barco más lento".

Ambos dirigentes destacaron que en las negociaciones del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) se tiene que llegar a un compromiso global y equilibrado en todos los apartados que lo componen, no sólo en el agrícola.

Los doce estados miembros de la Comunidad Europea (CE) celebran un cónclave en Bruselas el próximo lunes y martes que tiene como objetivo buscar compromisos que permitan alcanzar soluciones positivas en la cumbre de Edimburgo. En la reunión los ministros de Exteriores comunitarios deben tratar de desbloquear una serie de problemas políticos y económicos que enfrentan y dividen a los países comunitarios y que, de no resolverse, agravarían aún más las crisis.

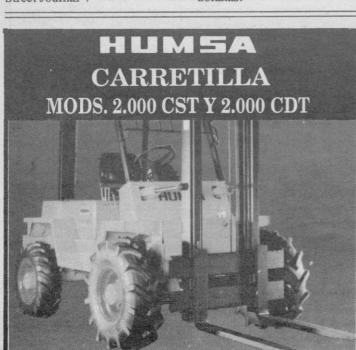
PANORAMICA

BOSNIA.—La Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) transportará por primera vez en tren, el próximo lunes, 250 toneladas métricas de alimentos y medicinas desde Ploce a Mostar y reconoció que esta operación puede ser peligrosa, se anunciaron ayer, viernes fuentes de ACNUR

EEUU .-- Hay nuevos indicios de que Estados Unidos tiene un avión-espía supersecreto, cuya velocidad es posiblemente ocho veces la del sonido y que quizás lleve ya tres años volando, según indica un artículo que saldrá en la revista británica especializada "Jane's Defence Weekly" y obtenido por el "Wall Street Journal".

RUSIA.— Los diputados al macroparlamento ruso se pronunciaron hoy, sábado, en votación secreta y a puerta cerrada, sobre las enmiendas a la Constitución que, de aprobarse, limitarán los poderes del presidente Boris Yeltsin y, en espera de los resultados, pasaron a debatir la política defensiva del Estado.

VENEZUELA.— Un grupo de 41 militares venezolanos, de un total de 93 que se asilaron en Perú la semana pasada, regresó ayer, viernes, a Venezuela seguro de que no será castigado por haber participado en el frustrado golpe de Estado del 27 de noviembre pasado, informaron fuentes oficiales venezolanas.



ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCION

CIRESA s.a.

Compactadores AMMANN Hormigoneras MZ.IMER Elevadores WISKEHRS.

Dúmpers HUMSA

Carretillas 45-Compresores **DEMAC**

C/ Ezequiel González, 15 **2** 44 41 92 / 42 95 59

ALMACEN:

Polígono de Hontoria, Parcela 96



Modelo F 1625 EURODUMP



FUTBOL SALA

Se jugará el martes

Caja Segovia-Caja Castilla, partido de alto riesgo

J.M.M

En contra de todo lo que se había previsto, el presente fin de semana será fecha en blanco para el equipo Caja Segovia. Para que las cosas rodaran en contrario hay que contar una pequeña historia.

Al suspenderse la competición de la Copa de la Liga por causa de la disputa del Campeonato del Mundo, los dirigentes de la Liga señalaron como fechas de regreso a las eliminatorias de cuartos de final el fin de semana primero de diciembre. Ello significaba que los partidos se podían fijar entre

los días 5 y 8. Los directivos de Caja Segovia, en conversación mantenida con el gerente de la Liga, antes de que éste marchara a Hong Kong, señalan el día 5 para jugar su encuentro frente a Caja Castilla. Sin embargo esa fecha no se comunica al club toledano por el organismo en cuestión y cuando los directivos segovianos se ponen en contacto con aquéllos les dicen que no pueden acceder a jugar el sábado, ya que tienen previsto el desplazamiento de muchos seguidores, que han de dar un mayor descanso a uno de sus jugadores, Paco, que estuvo en el mundial y que, en una palabra, no aceptan los planteamientos, fundamentalmente de recaudación, que esgrimen los directivos de Caja Segovia. "Nosotros, comen-ta el vicepresidente del citado club, no comprendemos la cerrazón del club toledano. Es cierto que las relaciones con su presidente no son buenas y no por nuestra culpa, pero consideramos que ha sentado un mal precedente. Nosotros consideramos que en la Liga estamos para apoyarnos los clubes, y a ellos no les ha importado nada que nosotros, que ya habíamos confeccionado incluso la cartelería con la fecha del día cinco, tengamos mayores dificultades para llevar al pabellón a los aficionados un martes por la tarde que un sábado".

ALTO RIESGO

Para que a nadie coja de improviso, ante la petición de 300 entradas que ha solicitado la directiva de Caja Castilla, la directiva del club local, en su comunicación al Gobierno Civil para la celebración del encuentro, ha señalado éste como de alto riesgo, con el fin de que la presencia de las Fuerzas del Orden sea mayor. Siempre hubo rivalidad en los encuentros que disputan estos dos equipos.

En referencia al Trofeo Castilla y León, el equipo segoviano esperaba poder jugar mañana domingo frente a León Sala. Sin embargo, al disputar éstos en Astorga su encuentro no han querido jugar dos partidos en tan pocas horas. Como por otra parte Caja Segovia también aplazó su encuentro frente a Universidad de Salamanca, sábado y domingo serán días de descanso para los jugadores de la plantilla.

FUTBOL

El Monteresma juega en la Mina en jornada matinal

La "Sego" viaja a Astorga con la baja de Paco Maroto

No parece, climatológicamente hablando, que el fin de semana vaya a ser propicio para los espectáculos deportivos que se anuncian. Monteresma, que juega en jornada mañanera, vuelve a buscar en su propio campo una victoria que le está siendo esquiva, pero que sin duda está mereciendo.

JOSE Mª MARTIN En la decimocuarta jornada de la Liga en la Tercera División juega Monteresma en "La Mina" en un encuentro que, como ha sucedido hasta ahora, habrán de afrontar sus jugadores con las mismas ganas de triunfo de anteriores partidos. El rival, La Bañeza, comenzó con mucha fuerza la Liga, ocupando los primeros lugares del grupo y si bien se mantiene en la zona intermedia de la tabla, en los últimos encuentros está demostrando que fuera de su feudo baja bastantes "enteros". Pese a ello será otro difícil compromiso para los jugadores que dirige Mariano Martín, a los que no será necesario decir que han de jugar con la misma ilusión con lo que lo hicieron en encuentros precedentes, pese a que la victoria les sea esquiva.

En este doble empareja-



Los conjuntos segovinos deben puntuar.

ar.

miento segoviano-leonés de la presente jornada, el equipo viajero es la G. Segoviana que va a contar con ocasión propicia para sumar positivos. El At. Astorga, con una plantilla muy joven y lejos del potencial de la pasada campaña, ha perdido en "La Ereguidina" tres de los seis encuentros que allí disputó y cuenta con tres negativos en su debe. Ha marcado once goles y recibido en sus redes uno más, siendo su defensa una de las más flojas del grupo.

El conjunto azulgrana, que

ha puntuado en cuatro de sus seis salidas, cuenta con la baja de Paco Maroto, sancionado por acumulación de tarjetas, su puesto podría ocuparle Goico. Se incorpora Paquito a la medular, lo que siempre es una buena noticia dada su calidad.

El grupo VIII tiene, además, estos encuentros: Arandina-Covaleda; Sp. Uxama-Zamora; Lermeño-Hullera; C. León-At. Burgalés; Salmantino-Ríbert; Venta Baños-At. Bembibre; Béjar-Almazán y Laguna-G. Medinense.

BALONCESTO

Todos los equipos de la provincia juegan fuera

Caja Segovia buscará en Vitoria consolidar su buen momento

J.M.N

Tras el excelente encuentro que realizaron el pasado domingo las jugadoras de Caja Segovia, hay que pensar en la posibilidad de un nuevo triunfo en Vitoria. Va a ser un encuentro interesante en el que se podrá apreciar la recuperación "morada".

Con sus dos victorias consecutivas Caja Segovia consiguió salir del último lugar de la clasificación y ofrecer otro aspecto diferente en su juego. Mañana juega en Vitoria. Es un encuentro para apreciar hasta dónde llega la recuperación del equipo segoviano, en el que Belén Serrano ha vuelto a practicar su mejor baloncesto dando al equipo otro aire sobre todo en el contraataque. A ello se une el juego vivaz de garra, fuerza y estilo de Stanley, que está demostrando con creces el porqué de su decisión de viajar a Europa e integrarse en su baloncesto. Si Esther Tordesillas y Dolores Bootz mantienen el mismo rítmo de trabajo que en los dos encuentros precedentes, en el polideportivo de Mendizorroza se verá un interesante encuentro. Eroski, noveno clasificado con tres puntos más que Caja Segovia, es un rival de "peso". En sus filas se integra, por tercera temporada consecutiva siendo además una de las artífices de su ascenso, la ex jugadora del equipo segoviano Nines González.

En la decimocuarta jornada de liga se disputan también estos partidos: Juven-Donosti; Autopistas-Grupo Duero; Cepsa-Reus; C.B. Navarra-Canoe; Banco Exterior-Sandra; Cajalón-Universitari y Dorna-Xerox.

OTROS ENCUENTROS

La segunda femenina llega a su séptima jornada en la que Cantimpalos Unami vuelve a jugar en Salamanca y lo hará frente a Aldeadávila. Tampoco en esta ocasión habrá de tener problemas el conjunto líder del grupo, que sin querer decir que vaya a ser un paseo la competición, va a tener muy pocos equipos que le hagan "sufrir" en la cancha.

Para jugar en Valladolid frente a Huerta del Rey, viaja Caja Segovia CBS. Sabido es que siempre que jugaron fuera, ha sido en tres ocasiones, lograron la victoria y eso siempre es un punto de referencia. En esta ocasión habrán de vérselas con uno de los equipos fuertes del grupo

y no va a ser tan fácil jugarse la "quiniela al dos fijo".

En la liga regional juvenil, segunda jornada, se disputa en Burgos el encuentro Tizona-J.P.M., que para los segovianos será un test importante, y recuperar los puntos perdidos el pasado domingo será empresa harto difícil.

RELOJ

ETERNA

La importancia de ser diferente

Concesionario Oficial:

A. Revilla

GRAN EXPOSICION
DE REGALOS en

Cristo del Mercado, 2
Teléfono 42 15 19
SEGOVIA

Los equipos segovianos, hora a hora

Encuentros para hoy sábado

FUTBOL SALA

1ª División

Autocares Alvarez-Líder Sport, 6,30 "Santa Clara", Cuéllar

Rías Baixas-Cuéllar M. Rico, 7 tarde, Pontevedra

BALONCESTO

2ª Femenina Aldeadávila-Cantimpalos Unami, 6,30, Aldead. Ribera (Salamanca)

2ª Autonómica Huerta del Rey-Caja Segovia CBS, 7 tarde, Valladolid

BALONMANO

2ª División Torremilanos-Nava Caja Segovia, 7 tarde Aranda de Duero

FUTBOL

Provincial Juvenil
Sepúlveda-Quintanar 4;
Cuéllar-Coca 4; Nueva Segovia-Riazano 5, Municipal;
Ayllonesa-Apa Claret 4.

Encuentros para el domingo FUTBOL

20 51 114

3ª División Monteresma-La Bañeza, 11,30 "La Mina". Arbitro: Pérez Pérez (P)

At. Astorga-G. Segoviana, 3,45, Astorga. Arbitro: Baquerín Giraldo (P).

1ª Preferente Villarcayo-La Granja, 3,45, Burgos. Arbitro: Mínguez Merino (P)

Juvenil Preferente
Unami-Arandina, 3,45 La
Albuera (pistas)

Arévalo-Quintanar, 4, Municipal "Emilio Romero". Real Burgos Centro I Maco 12

Real Burgos-Centro Udaco, 12. Competición provincial

Valseca-G. Ayllonesa 4; Cuéllar-Carbonero 4; Mozoncillo-San Rafael 4; Bernuy-Cantimpalos 4; Coca-G. Segoviana 4; San Lorenzo-Villacastín, 11,30 Municipal; Riazano-Arlequín 4; Navas Oro-Virgen Castillo 4.

BALONCESTO

1ª Femenina

Eroski - Caja Segovia, 12,15, Pol. Mendizorroza, Vitoria. Arbitros: Marín y Nava. Juvenil Autonómica Tizona IPM 11 horses

Tizona-JPM, 11 horas, Burgos

TENIS DE MESA

2ª División
ATM Caja Segovia-Béjar,
11 horas Gimnasio "Andrés
Laguna"
Competiciones para el martes

CROSS

Cross Nacional, 10 horas, Cantimpalos

FUTBOL SALA

Cuartos final copa (vuelta) Caja Segovia-Caja Castilla, 6 tarde "Pedro Delgado". Arbitros: Pardo y Trujillo (Las Palmas). Al acto asistieron alrededor de 200 personas

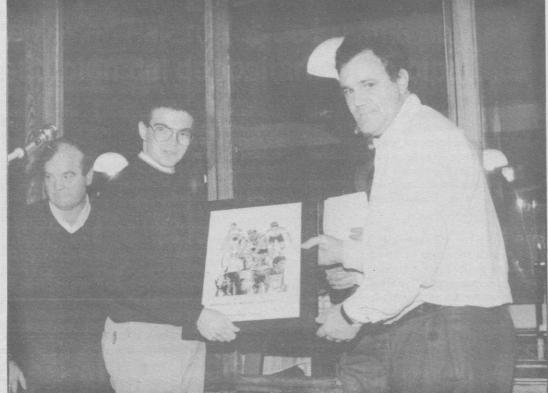
El ciclismo segoviano celebró anoche la Gala anual

En un ambiente entrañable y familiar se celebró anoche la Gala del Ciclismo Segoviano 1992 en un conocido centro hostelero de la capital. Al acto, que estuvo presidido por el recientemente reelegido delegado provincial, Antonio Barrio, asistieron cerca de 200 personas.

La Gala del Ciclismo Segoviano puso anoche el broche final a la temporada oficial 1992 en el transcurso de una cena celebrada en un restaurante de la capital.

Durante el acto, que fue conducido por Jesús Martínez, los diferentes clubes segovianos entregaron obsequios y distinciones a las casas comerciales y organismos oficiales, en reconocimiento a la colaboración prestada este año al bello deporte de las dos ruedas.

Por otro lado, tal y como viene siendo habitual, se hizo entrega también de los premios a los ganadores del Trofeo Atalaya, que en la quinta edición han correspondido a Pedro Luis García Velasco (aficionados 1ª), Mílkar García Fernández (aficionados 2ª), Manuel Fernández Sastre (juveniles tercer año), Juan Antonio Berbel (juveniles 2º), Pablo Gonzalo (juveniles 1º), Carlos



Miguel Angel Arribas, recibiendo el premio de manos de Antonio Barrio.

MORACIII A

Lázaro (cadetes), Julio Rubio Palomo (infantiles), Emilio García Herranz (alevines) e Iván Gilmartín (principiantes).

Por equipos, los vencedores fueron Venta Magullo, Orly-Cash, Melero, Caja Segovia y Escuela Municipal Calorinsa.

Además de estos premios, la Delegación Provincial concedió una distinción especial a Feliciano Martín, más conocido por *Pitano*, en representación de los ciclistas que, a pesar del trabajo y la lucha, no han podido saborear el triunfo.

El colofón final a la Gala lo puso el recientemente reelegido delegado provincial, Antonio Barrio, que agradeció la presencia a la familia ciclista segoviana, organismos y personalidades asistentes y alentó a los corredores a seguir entrenándose con el mismo tesón y esfuerzo como lo han venido haciendo hasta ahora, con el objetivo puesto en el profesionalismo. Un mundo, que no está atravesando ahora por sus mejores momentos. La crisis económica se ha cebado de manera especial con el ciclismo nacional.

Premio al esfuerzo

MH

El momento más emotivo de la Gala lo protagonizó Miguel Arribas Sebastián, que recibió el premio al esfuerzo—un cuadro en el que figuran los corredores profesionales segovianos— por el pundonor y el tesón mostrado desde que un fatídico día tuvo que abandonar el ciclismo tras sufrir un grave accidente, que, en principio, lo dejó atado a una silla de rue-

Hace dos años acudió con esfuerzo a la cita anual, donde le fue tributado un cálido homenaje.

En la edición del año pasado, una intervención quirúrgica impidió que Miguel Arribas celebrara con sus amigos ciclistas la Gala. Sin embargo, anoche, el joven corredor no quiso perder la ocasión de compartir con sus amigos la a alegría que siente por su notable mejoría.

Ahora, después de más de dos años de lucha, la familia Arribas se siente feliz por el apoyo y el aliento mostrado por el ciclismo segoviano, y especialmente, de Antonio Barrio y Manuel Gea para quienes el padre de Miguel Arribas tuvo palabras de elogio, "ya que sin el apoyo infundido por ellos, no hubiera sido posible la recuperación de mi hijo".

FUTBOL

La FIFA decidió mantener el pase internacional a Diego Armando Maradona

Zurich (Suiza) (Efe).— El comité ejecutivo de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) decidió ayer no retirar el pase internacional de Diego Armando Maradona por las divergencias financieras entre el Nápoles y el Sevilla respecto a los avales bancarios para los pagos por el traspaso del argentino.

RELOJ



La importancia de ser diferente

Concesionario Oficial:

JOYERIA / RELOJERIA REGALOS

A. Revilla

José Zorrilla, 109 Cristo del Mercado, 2 Teléfono 421519 SEGOVIA

La suspensión del pase de Maradona fue estudiada en la sede de la FIFA a raíz del ultimátum fijado por el club napolitano para que el Sevilla presentara en un banco italiano una garantía bancaria por un importe de 4,5 mi-

llones de dólares.

Maradona continuará, de este modo, en las filas del Sevilla, en base al acuerdo rubricado el pasado 22 de septiembre en la FIFA entre las partes interesadas. El comité ejecutivo de la FIFA consideró que el Sevilla, que ha cumplido con el primer plazo, de 3 millones de dólares. no debe actualmente dinero al club italiano, y que los avales por 4,5 millones de dólares no eran "un elemento indispensable" como para justificar la suspensión del contrato antes del segundo pago, que debe efectuarse

El secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, afirmó en conferencia de prensa que "el caso ha sido cerrado". "La FIFA ha recibido hoy [por ayer] la garantía bancaria de los avales por valor de 4,5 millones de dólares que aseguran el pago al Nápoles de la segunda parte del traspaso mediante la entidad bancaria española Banco Zaragozano".

el próximo mes de marzo.

Luis Aragonés: "Al Valencia se le da bien el estadio Vicente Calderón"

Madrid (Efe).— Luis Aragonés, entrenador del Atlético de Madrid, ha declarado que el Valencia, contra el que se enfrentan hoy en el Calderón (21,00 horas. Autonómicas), es un equipo que tiene una gran plantilla y que puede estar en el grupo de cabeza, y ha añadido que "se les da bien jugar en el estadio Vicente Calderón"

"El Valencia me preocupa como cualquier contrario, aunque el verdadero problema de un entrenador antes de un partido no debe ser el rival, sino que su equipo responda al sistema que se le ha marcado", señaló. Para el técnico rojiblanco el Valencia es un equipo bueno defensivamente y peligroso: "Tiene algunos jugadores que salen muy bien al contrataque", explicó.

Aunque Luis Aragonés reconoció que el Atlético estaba jugando mejor fuera de casa, recalcó: "Esto es algo que le pasa a la mayoría de los equipos, puesto que es más fácil jugar contra un equipo que se abre y deja huecos que contra otro que se encierra en su área".

Luis Aragonés indicó que aunque todas las bajas crean problemas, la de Juanito, con el que no podrá contar hoy por sanción, "no es preocupante, puesto que es para un solo partido y hay otros jugadores que pueden ocupar ese puesto. Sin embargo, una lesión que haga que un jugador importante dentro del sistema no pueda actuar en varios partidos sí es problemática, como es el caso de la de Bernd Schuster",

ZARAGOZA-SPORTING

Jesús Seba es la principal novedad del Real Zaragoza para el encuentro de hoy en La Romareda, ante el Spórting de Gijón, al entrar en el once inicial zaragocista en detrimento de Miguel Pardeza, que no ha sido convocado, según manifestó el entrenador zaragocista Víctor Fernández

El técnico maño afirmó que la ausencia del delantero onubense se debe a que está realizando un trabajo complementario al del resto del equipo con la idea de lograr su perfecta puesta a punto. "He creído oportuno que descansara en este partido debido a esta situación", explicó.

Víctor Fernández añadió: "Lo hubiera hecho a lo mejor con anterioridad, pero resulta que entonces estaba Higuera lesionada"

EN BREVE

GOLF: Las adversas condiciones climatológicas, viento y lluvia, dificultaron considerablemente el juego de los 80 participantes en la segunda jornada del Campeonato de España de Golf para Profesionales, que se disputa en el campo de golf de Pedreña, hasta el punto de obligar a los jueces a aplazar el final de la jornada cuando todavía quedaban cinco encuentros por concluir. En el momento del aplazamiento Santi Luna era el líder provisional.

AUTOMOVILISMO: El piloto mundialista tinerfeño Fernando "Copi" Capdevila se proclamó vencedor del Rally Master Español, primera prueba de la V Carrera de Campeones de automovilismo que se inició ayer en el Circuito Islas Canarias de la localidad grancanaria de Tel-

TENIS: El suizo Marc Rosset venció al estadounidense Jim Courier por 6-3, 6-7 (9-11), 3-6, 6-4, 6-4, en el segundo partido de la final de la Copa Davis. En el primero, el norteamericano Andre Agassi venció al suizo Jakob Hlasek por 6-1, 6-2, 6-2. Suiza y Estados Unidos están empatados a un punto tras disputarse la primera jomada.

FUTBOL: Pedro Luis Jaro, portero del Real Madrid, podría abandonar la clínica La Fraternidad hoy si su satisfactorio estado de salud no sufre ningún cambio, según declaró el jugador.